

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabeorten und Filialen monatl. 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei Postbezug monatl. 3.89 z. vierteljährlich 11.66 z. Unter Streifenband monatl. 7.50 z. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Oportengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Vertriebsstellen: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 206

Bromberg, Sonntag, den 6. September 1936.

60. Jahrg.

Wir bauen das Haus.

Zum dritten Mal versammeln sich am 5. und 6. September die Delegierten der „Deutschen Vereinigung“, als der weitläufigsten völkspolitischen Organisation, die das Deutschstum unseres Teilgebiets, ja das Deutschstum in Polen insgesamt jemals geschaffen hat, zu einer Arbeitstagung in Bromberg. Nur zwei Wochen trennen uns von der Wiederkehr des Tages, an dem vor zwei Jahren durch die Genehmigung der Satzungen der „Deutschen Vereinigung“ der Grundstein des neuen Hauses gelegt wurde. Jetzt haben Dach und First schon in manchem Sturm bewiesen, daß sie aus festem Holz gebaut sind; aber auch der Segen des Himmels, der neben dem Sonnenschein fruchtbareren Regen spendet, blieb nicht aus, und immer wieder hat es in der weiten Halle des Hauses und in seinen vielen Zimmern Familienfeste gegeben, die ein lebendiger und freudiger Ausdruck für das „Dennoch!“ waren, das von jeder aller Kämpfer und Überwinder Selbstdenken ist und bleiben wird.

Die Bäume wachsen nicht in den Himmel, jedes Haus hat seine vier Wände, und der Garten grenzt an den Zaun. Das ist das Gesetz, unter dem wir stehen, und das wir mit noch so schönen Worten und noch so vollkommenen eigenen Satzungen nicht auslöschen können. Selbst der leidenschaftlichste Wille und die erstaunlichste Leistung kommt über dieses Gesetz nicht hinweg. Man kann freilich viele Zäune überspringen; aber eine Grenze bleibt, und selbst die schnellsten Läufer können nicht jede Zeit überwinden. Der Glaube mag Berge versetzen! — Die Geschichte von vorgestern und von heute stellt dieses Wort unter Beweis — doch alle Berge sind dies nicht, und die höchsten Gipfel hat noch kein Mensch bezwungen. Wer dieses Gesetz erkennt, sondert sich von den Träumern ab und wird erst zur Arbeit geschickt. Wer seine Grenzen sieht und trotzdem unentnützlich seinen Weg verfolgt, beherrscht das Leben und verrät politischen Sinn.

Es ist die Tragik unserer engeren Familie, der deutschen Völkgruppe im Weichsellande, daß sie zwar geographisch gesehen in weitester Zerstreuung siedelt, daß ihr aber trotzdem die Grenzen enger gesetzt sind, als es jedem gesunden Menschenverstand erträglich erscheint. Die Kraft hat ihre Grenzen, die Freiheit und der Raum. Wer das leugnet, betrügt sich selbst oder andere. Wenigstens heute! Weil wir zum „gläubigen Orden“ gehören, hoffen wir aufrichtig, daß es morgen anders sein wird.

Das ist ein hoffnungsvoller, aber gar kein irredentistischer Satz, wie ein mißtrauischer und mißgünstiger Nachbar wohl annehmen möchte. Wir meinen hier ja gar nicht jene Grenzen, an denen man Zoll bezahlt und die man nur mit einem unerschwinglich teuren Passierschein überschreiten kann, — wir meinen vielmehr an die Chinesische Mauer der großen Völkgruppen und die Unmöglichkeit gegenüber dem Heimat- und Lebensrecht unserer Jugend, das uns schon den Abdruck von wohlgemeinten Arbeitsplänen verbietet, weil uns sonst der vorgezeichnete schmale Weg durch unseren dezimierten Acker mit neuen Feldsteinen verrammelt wird.

Wir bauen das Haus! Wir sind dabei zur Härte verpflichtet, zum Kampf, aber auch zur — Klugheit! Wenn auch ein Narr deshalb als „bedenklich“ verschreit, läßt sich doch ein Unerfahrener nicht verdrängen! Mit lautem Trompetenschmetter wird hier keine Mauer zum Einsturz gebracht; nicht an die Weichsel war Jericho gebaut. Geh deines Weges still fürbald!

Das heißt nicht, daß du allein gehen sollst, als Partei oder als Sonderling. Im Gegenteil: du hast die Gemeinschaft so bitter nötig wie das tägliche Brot. Du brauchst die Familie, du brauchst die Deutsche Vereinigung.

Das heißt nicht, daß du ohne Wort und ohne Musik wie in einem verlassenen Unterstand hocken sollst. Im Gegenteil: es gibt keinen Altersmann, der nicht bei dem Frühlingslied der Verheirateten Segens seiner Saat noch gewisser wird, und noch immer sind die schönsten Choräle in schwerer Zeit entstanden. Wie es schon in der Edda heißt: „Wenn in Fesseln man mir die Gelenke legt, die Weise sing ich, daß ich wandern kann!“

Es kommt aber sehr viel auf den Ton an, der die Musik macht und auf den Takt, mit dem sie vorgetragen wird. Wenn der Ton in unseren Gemeinschaftsliedern allseitig gleichgerichtet ist, der Takt gleichgerichtet wäre, gäbe es zweifellos weniger Mißtöne und Taktlosigkeiten in unserer eigenen Mitte, die heute noch die Geister scheiden. Jeder weiß, was damit gemeint ist: wir wollen keine Leisetreter im Hause haben, aber auch keine Nadaurbrüder, sei es auch nur deshalb, weil wir sonst bei dem zuhörenden Nachbarn, der nicht zu unserer Familie gehört, die Achtung verlieren. Auf Achtung und Vertrauen aber beruht jedes menschliche Verhältnis, das sich nicht allein auf materielle „Interessen“ oder auf Macht gründen läßt.

Wir denken oft zu gering von unserer Stellung und Aufgabe; sie ist sehr wahrscheinlich schwieriger als die der meisten deutschen Völkgruppen in der Welt. Ein schwieriges Werk kann nur dem Meister voll und ganz gelingen, und die Meister sind noch immer nicht vom Himmel gefallen. Sehen wir darum die „Deutsche Vereinigung“ als unsere Handwerkschule an, die den Spektakel verpönt und zur Kunst des Präsentations erzieht. Dann lernen wir die Zukunft meistern!

Wir stehen unter dem Gesetz. Unter dem doppelten Gesetz des Volkes und des Staates. Wir sehen die Grenzen und der Grenzen Not. Aber innerhalb dieser Grenzen sind uns noch etliche Möglichkeiten offen geblieben, die wir mit Leidenschaft und Klugheit zu nutzen haben. Wir bauen das Haus und vergessen auch Tür und Fenster nicht, die Licht und Luft in den begrenzten Raum gelangen lassen. Aber wir bauen kein Wolkenkuckucksheim aus schönen Phrasen und Wünschen, wir rennen auch nicht mit dem Kopf durch die Wand, weil das weniger der Wand als dem Kopf schadet. Wir sammeln uns — zumeist ein Volk von fromm und nüchtern denkenden Bauern — in einer Gemeinschaft, die in anderer Form schon vor einem Jahrtausend unsere Väter in Gefolgschaftstreue verband, die sich jetzt erneuert hat, und die uns alle erneuern soll. Wir sammeln uns: um Schutz, zur Lehre, zum — Leben!

In dieser Befinnung und Gesinnung grüßen wir die Vertreter der Ortsgruppen in den Dörfern und Städten unserer engeren Heimat, die sich in Bromberg zur diesjährigen ordentlichen Delegiertenversammlung der „Deutschen Vereinigung“ einfinden.

Wir bauen das Haus! Was unvollkommen daran bleibt — nach dem Gesetz, unter das wir gestellt sind, — mögen unsere Kinder vollenden!

Geisel-Politik?

Der „Kurjer Bydgoski“, der im Fahrwasser des radikalen Flügels des Regierungslagers zu segeln pflegt, manchmal aber auch sein Steuer herrenlos treiben läßt, beschäftigt sich in Nr. 206 vom 5. September aus Anlaß der Delegiertentagung der Deutschen Vereinigung mit der polnischen Politik den nationalen Minderheiten gegenüber.

„Sei es, wie es sei, schreibt das Blatt, aber die nationalen Minderheiten dürften sich wohl über Polen nicht beklagen können. Wir berichteten bereits über die Einberufung der Tagung der nationalsozialistischen Deutschen aus dem Schlesisch-Polener Teilgebiet, über das Programm dieser Tagung und die zu weitgehende Toleranz gegenüber den Statuten der deutschen Organisationen. (Leider ging dieser tendenziöse Bericht von falschen Voraussetzungen und falschen Satzungen aus) D. R.)

Dies ist — so heißt es weiter — nur ein Glied in der Kette unseres rechtlich politischen Verhältnisses gegenüber

der deutschen nationalen Minderheit in Polen. Denn ob wir die Schulfrage oder die rechtlich-wirtschaftliche oder irgend eine andere Frage in Betracht ziehen, sehen wir, daß Polen manchmal entgegen seinen elementaren Interessen gegenüber der deutschen Minderheit gar zu tolerant ist. (??) Dies ist um so eigenartiger, da dies durch nichts gerechtfertigt ist: weder durch die historischen Rechte der Deutschen, die auf diesem Gebiet nur Flugland sind, noch durch die Dankbarkeit für die Behandlung der polnischen Minderheit in Deutschland, denn man hat keinen Grund dankbar zu sein, endlich auch nicht durch die Loyalität der deutschen Minderheit gegenüber dem Polnischen Staat, die höchst problematisch ist. (Soviele Behauptungen, so viele Lügen! Der Verfasser muß aus dem Fernen Osten stammen; ein „Hiesiger“ bedarf keiner Berichtigung, um zu erkennen, daß diese Sätze glatter Unsinn sind. D. R.)

Weiter beschäftigt sich der Aufsatz mit dem Verhältnis Polens gegenüber den Ukrainern, Litauern und Tschechen, wobei er zu ähnlichen Schlüssen kommt.

Zuguterletzt behauptet der „Kurjer Bydgoski“, seine Ausführungen bezweckten durchaus nicht, eine Politik der Verfolgung und der Verdrängung der nationalen Minderheiten zu empfehlen. Er wolle nur eine Revision und zwar nicht der Grundsätze der Nationalitäten-Politik, sondern der augenblicklichen Taktik und des Programms. Er möchte eine größere Berücksichtigung des polnischen Interesses in dieser Politik, eine Stärkung des polnischen Elements sowohl in den West- als auch in den Ostgebieten sehen, was jedoch nicht gleichbedeutend sei mit einer Bedrückung der nationalen Minderheiten. „Wir wollen“, so schließt das Blatt, dieselben Rechte für die Randbevölkerung wie für die deutsche oder ukrainische.“ (Hier versteigt sich der „Kurjer“ zu einer geradezu selbstquälerischen Phantastik! D. R.) „Wir wollen schließlich, daß man einige nationale Minderheiten gewissermaßen als Geiseln betrachte: Wie die deutschen, Litauer, Tschechen gegenüber der polnischen Minderheit in ihren Staaten auftreten, so soll Polen gegenüber seinen Minderheiten in seinem Staat handeln.“

Geisel-Politik! Das Wort klingt angefüllt der spanischen Ereignisse weder christlich noch freundlich. Welcher Entrüstungsschrei würde sich wohl dem „Kurjer“ erringen, wenn man anderswo die Tagungen des Polenbundes mit ähnlichen Lösungen begrüßen würde!

Der Ballon „Deutschland“ in der Nähe des Weißen Meeres gelandet

Angewiesen über zwei polnische Ballons.

Nach Meldungen aus Moskau ist der Ballon „Deutschland“ am 1. September in einem Walde in der Nähe der Station Radwojka an der Murrmann-Bahn unweit des Weißen Meeres niedergegangen. Die Piloten wurden am 3. September durch Jäger entdeckt und nach Radwojka gebracht. Der Ballon „Deutschland“ hat nach den bisherigen Feststellungen demnach bisher die weiteste Strecke zurückgelegt.

Einen sehr guten Platz haben sich auch die belgischen Piloten Demuyter und Hoffmann gesichert, die nach 48stündigem Fluge in einer Entfernung von 1800 Kilometern von Warschau gelandet sind. Beim Warschauer Aero-Klub ging ein Telegramm ein, wonach die belgischen Piloten mitteilen, daß der Ballon „Belgica“ in den Sümpfen in der Nähe des Dorfes Medled im Kreise Pleschkonemerowki, nordöstlich von Archangelsk niedergegangen.

Der erste der drei polnischen Ballone, die an dem Gordon-Bennett-Fliegen teilgenommen haben, hat sich jetzt ebenfalls gemeldet. Es ist der Ballon „Warszawa II“ mit den Piloten Gynel und Janik. Dieser Ballon landete am 1. September in der Nähe des Dorfes Tschar-Pezioro im Bezirk Leningrad. Der Ballon hat 1400 Kilometer zurückgelegt.

General Rydz-Smigly befehligt die Maginot-Linie.

Aus Paris wird gemeldet: Von Meß aus begab sich General Rydz-Smigly in Begleitung der französischen Generalität in das Grenz-Gebäude, um die Grenzbesichtigungen, die sogenannte Maginot-Linie zu befechtigen. Am Donnerstag abend war der polnische Oberste Seerführer Gast des Militär-Gouverneurs von Meß. Am Freitag früh begab er sich im Auto nach Straßburg, wo ihm ein herzlicher Empfang bereitet wurde. Die Stadt hatte ebenso wie Nancy ein Festgewand angelegt, und die Plätze und Straßen, die der polnische Gast passierte, waren mit polnischen und französischen Fahnen geschmückt. Trotz des Regens marschierte die Bevölkerung in den elsässischen Nationaltrachten gruppenweise an General Rydz-Smigly vorbei. Nachdem der polnische hohe Gast das von Meister Erwin erbaute Straßburger Münster, eines der herrlichsten deutschen Bau-

Es fehlen dagegen noch immer Meldungen über das Schicksal der beiden polnischen Ballone „Polonia II“ und „Lopp“. Südlich von Archangelsk wurde ein Behälter mit Sauerstoff gefunden, der mit Hilfe eines Fallschirms heruntergelassen worden war. Der Fallschirm wies die polnischen Hoheitszeichen auf und war mit einer Aufschrift versehen, die dem Finder des Behälters eine Belohnung von 10 Zloty versprach. Der Fund würde belegen, daß einer der polnischen Ballone sich ebenfalls in der Nähe von Archangelsk befunden hat und den Sauerstoff-Behälter über Bord warf, um eine größere Höhe zu gewinnen.

In Moskau macht sich jedoch eine gewisse Beunruhigung über das Schicksal der polnischen Ballonflieger

bemerkbar. Es besteht die Gefahr, daß die Ballone in die gänzlich unbewohnten Gegenden der russischen Taja abgetrieben werden. Eine Reihe bekannter russischer Flieger hat sich bereit erklärt, die Suche nach den polnischen Piloten aufzunehmen. Wenn in den nächsten Stunden keine Nachrichten von den Fliegern eintreffen, will die Russische Regierung die Nachforschungen durch die Flieger vornehmen lassen. Eine diesbezügliche Bitte hat der polnische Geschäftsträger in Moskau Jankowski dem Kommissariat für auswärtige Angelegenheiten unterbreitet.

Polens Bündnis mit Frankreich ist natürlicher als der französisch-sowjetrussische Pakt.

Von den französischen Pressestimmen, die den Aufenthalt des Generals Rydz-Smigly in Frankreich begleiten, hebt die polnische Presse ganz besonders den in der „Liberte“ erschienenen Leitartikel des ehemaligen Ministers Senator Lemery hervor. In diesem Artikel, der die Überschrift „Polen und der Friede“ trägt, schreibt der Verfasser, daß der Besuch des Generals Rydz-Smigly keinen konjunkturellen Charakter habe, sondern die normale Erscheinung des tatsächlichen und natürlichen Bündnisses sei, das Frankreich in der Nachkriegszeit unterzeichnet habe. Wenn man in diesem Besuch eine Antwort auf die Einführung der zweijährigen Militärdienstpflicht in Deutschland erblickt,

denkmäler, und die Rheinbrücke in Straßburg besichtigt hatte, nahm er auf dem Bahnhofplatz den Vorbeimarsch der dort stationierten Alpenjäger ab. Um 7 Uhr abends fuhr General Rydz-Smigly nach Paris an.

so entbehre dies jeder Grundlage. Der Besuch des Generals Gamaelin in Warschau sei noch vor der Befamntgabe der deutschen Entscheidung erfolgt, der Besuch des Generals Rydz-Smigly aber sei lediglich ein Gegenbesuch. Polens Geschichte seien ausschließlich durch defensive Tendenzen mit den Geschichten Frankreichs verbunden. Das polnisch-französische Bündnis sei in jedem Falle natürlicher als es jemals das französisch-russische Bündnis war, oder als es der französisch-sowjetrussische Pakt ist. Außerdem sei die polnisch-französische Verständigung weniger benutzbar für Deutschland als der französisch-sowjetrussische Pakt.

Danziger Kreuzer-Zwischenfall vor dem Völkerbund.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Auf die Tagesordnung der 98. Tagung des Rates des Völkerbundes ist als Punkt 25 gesetzt worden: 25. Freie Stadt Danzig.

Am 24. Juli 1936 (92. Tagung) hatte der Rat beschlossen, die Polnische Regierung zu bitten, in seinem Namen die Prüfung der Frage des Zwischenfalls zu übernehmen, der sich bei dem Besuch des Kreuzers „Leipzig“ ereignete und dem Rat bei seiner nächsten Tagung ihren Bericht über die Maßnahmen zu erstatten, die zu treffen Polen für nötig hielt. Der Generalsekretär des Völkerbundes hat hieron dem Präsidenten des Danziger Senats Mitteilung gemacht und angefragt, ob die Regierung der Freien Stadt Danzig an der Prüfung dieser Frage durch den Rat teilzunehmen wünsche. Gegebenenfalls bitte er rechtzeitig den Namen des für diesen Zweck ernannten Delegierten mitzuteilen.

Senatspräsident Greiser hält es nicht für erforderlich, sich in dieser Sache selbst nach Genf zu begeben und hat den Leiter der auswärtigen Abteilung Staatsrat Dr. Böttcher mit der Beobachtung und gegebenenfalls mit der Erledigung der Angelegenheit beauftragt.

Polnischer Protest in Prag.

Ein neuer großer Polenprotest in der Tschechoslowakei.

In Mährisch-Osttrau hat ein neuer großer Protest gegen einige Polen begonnen, die unter der Anklage stehen, Sabotage-Akte gegenüber dem tschechoslowakischen Staat verübt zu haben. Vorgeworfen wird den Polen, Fensterhebeln in tschechischen Schulen eingeschlagen, in der Tschechoslowakei verbotene Bücher verbreitet und Personen verborgen zu haben, die von der Polizei gesucht wurden.

Der Anklageakt geht so weit,

polnischen amtlichen Stellen Unterstützung der Sabotage vorzuwerfen.

Vor allem wird das Polnische Konsulat in Mährisch-Osttrau genannt, aber auch einige Organisationen wie der Verband der Reservisten und Schützen werden erwähnt. Außerdem werden Persönlichkeiten wie der Wojewode Dr. Graczyński mit einer angeblichen polnischen Irredenta-Politik in Verbindung gebracht.

Im Zusammenhange damit hat der polnische Geschäftsträger in Prag am Donnerstag tschechoslowakischen Außenministerium einen Protest niedergelegt, der nach der Polnischen Telegraphen-Agentur folgenden Wortlaut hat:

„Vor dem Bezirksgericht in Mährisch-Osttrau hat am 2. d. M. ein Protest gegen Jan Bock und Genossen wegen Vergehens gegen die Bestimmungen zum Schutze der tschechoslowakischen Republik begonnen. Aus der Anklageschrift, die durch den Staatsanwalt in Mährisch-Osttrau angefertigt wurde und während der Verhandlung zur Verlesung gelangte, geht hervor, daß man versucht, mit dem erwähnten Protest das Polnische Konsulat in Mährisch-Osttrau sowie die ehemaligen polnischen Konsuln Malhomme und Klok in Verbindung zu bringen. Gegen die grundlosen und beleidigenden Unterstellungen, die aus der Anklageschrift hervorgehen, legt die Polnische Regierung den entscheidenden Protest ein. Sie stellt fest, daß sie in dem erwähnten Protest einen neuen Beweis dafür erblickt, daß man von tschechoslowakischer Seite versucht, einen Mißklang in die nachbarlichen polnisch-tschechoslowakischen Beziehungen hineinzutragen.“

Wilna für Litauen die wichtigste Frage.

Aus Anlaß der Eröffnung des neuen Sejm in Romno hat der litauische Staatspräsident eine Rede gehalten, in der er u. a. auch die Winderheitenfrage erwähnte. Er erklärte, daß die Regierung bemüht sei, den begründeten Forderungen der nationalen Volksgruppen gerecht zu werden. Litauen wäre froh, wenn seine Volksgruppe im Wilna-Gebiet die gleichen Rechte genösse, wie die polnische in Litauen.

Außenpolitisch sei nach wie vor die Wilna-Frage die brennendste. Im Besitze der rechtlichen, geschichtlichen und völkischen Titel könne Litauen auf dieses Gebiet nicht verzichten und werde sich nicht der Gewalt des stärkeren Nachbarn beugen. Polen habe bei allen Versuchen, zu verhandeln, keinerlei ernste Vorschläge unterbreitet. Die Behandlung der Litauer im Wilna-Gebiet beweise, daß man von irgendwelchen Verhandlungen noch weit entfernt sei. Das Memel-Statut, dessen Zustandekommen nicht allein von Litauen abhing, belaste die Beziehungen zu Deutschland, mit dem Litauen stets ein gut nachbarliches Verhältnis anstrebe. Aus den bekannten Gründen wurden zuletzt die Beziehungen mit Deutschland gespannt, doch sei bei beiderseitigem gutem Willen eine Erleichterung eingetreten. Die angebahnten wirtschaftlichen Verhandlungen hätten zu einem glücklichen Abschluß geführt, und man könne hoffen, daß sich die Beziehungen mit Deutschland weiterhin günstig entwickeln und lebendigen Inhalt annehmen.

Im weiteren Verlauf seiner Rede sprach sich der Staatspräsident in scharfer Form gegen die marxistische Volksfront aus, die überall dort, wo sie Fuß fass, die roten Fahnen aufpflanzt und die Anarchie im Gefolge hat. Auch in Litauen, und zwar im Suwalki-Gebiet, hätten sich diese Tendenzen gezeigt, doch sei Litauen mit seiner kleinbäuerlichen Wirtschaftsstruktur kein Boden für solche internationalen Volksfront-Ideen.

Sturz des spanischen Kabinetts.

Der Linksradikale Caballero bildet die neue Regierung.

Das spanische Kabinett, das unter Leitung des Ministerpräsidenten Giral, eines überzeugten Republikaners, zwei Tage nach der nationalen Erhebung und nach wiederholten Kabinettsumbildungen Ende Juli zustande kam, bisher aber nur ein Schattenbündnis führte, ist zurückgetreten. An die Spitze der neuen Regierung tritt der linksradikale Führer Largo Caballero.

Die neue Regierung Caballero setzt sich zusammen aus sieben Sozialisten, zwei Kommunisten, zwei Linkrepublikanern, einem Basken und einem Katalanen. Der bisherige Ministerpräsident Giral gehört dem neuen Kabinett als Minister ohne Portefeuille an. Das Außenministerium übernimmt Alvarez del Vayo, ein früherer Journalist, der 1933 als erster spanischer Botschafter nach Moskau ging.

Die Umbildung der Madrider Regierung bedeutet einen weiteren Schritt zur Bolschewisierung des unglücklichen Landes, soweit es nicht von den Nationalisten der Roten Terrorherrschaft entrissen wurde. Denn Largo Caballero, der sich sogar den „spanischen Lenin“ nennen läßt, der der Anstifter und die treibende Kraft des blutigen Aufstandes gegen das antimarxistische Kabinett Ferrroux im Oktober 1934 war, kennt nur ein Ziel:

Die völlige Diktatur des Proletariats nach Moskaner Muster.

Der jetzt 67jährige Marxistenführer ist der Organisator der Union General de Trabajadores, des roten Gewerkschaftsbundes Spaniens. Von Haus aus Studenarbeiter, hatte er schon in jungen Jahren dem engsten Mitarbeiterkreis Pablo Iglesias, des Begründers des spanischen Marxismus, angehört. Nach dessen Tode übernahm er die Führung der Gewerkschaften und der Sozialistischen Partei, im ersten Kabinett der Republik, der Regierung Azana, hatte er als Arbeitsminister angehört. Caballero, der auf die radikalisierten Massen stets größte Zugkraft ausübte, ließ sich beständig mit der Kommune, die ihn jetzt in den Sattel gehoben hat...

Trun in Trümmer gelegt.

Nachdem es den nationalen Truppen gelungen war, sich durch einen überraschenden Handstreich in den West-Trun zu setzen, konzentriert sich der Widerstand auf einige wenige Punkte der zu einer einzigen Festung ausgebauten Stadt. Nachdem die Mehrzahl der roten Verteidiger es vorgezogen hat, sich auf französisches Gebiet in Sicherheit zu bringen, sind in der Stadt einzelne Gruppen der berüchtigten „FAI“, der spanischen Anarchisten zurückgeblieben, und verwandeln in fanatischer Verblendung die Stadt, soweit es ihnen möglich ist, in einen Trümmerhaufen.

Am frühen Nachmittag schießen Haushöhe Flammen aus dem im Zeichen der letzten Kämpfe stehenden Trun empor. Gewaltige Detonationen geben Kunde von der teuflischen Vernichtungsarbeit der Anarchisten, die alles zerstören, was ihnen in den Weg kommt.

Die berüchtigten „Dynamiteros“ aus Bilbao und Asturien lassen ihr „Heldentum“ an Palästen, Kirchen und Klöstern aus und verschonen dabei auch nicht die bescheidenen Wohnungen des arbeitenden Volkes. Große Dynamitladungen bringen die Gebäude zum Bersten; sinnlose Verwüstung wüdet durch den Ort. Keine der Zerstörungen ist irgendetwas militärisch-taktisch zu rechtfertigen.

Mit Tränen der Wut in den Augen stehen auf der anderen Seite der internationalen Brücke die basischen Separatisten, die bis heute Schulter an Schulter mit jenen verbrecherischen Horden zusammen gegen die nationalen Kräfte gekämpft haben und nun selbst ihren Irrtum mit unheimlicher Deutlichkeit einsehen. „Verraten und verkauft“ ist bei ihnen die verzweifelte Lösung. Starke Maschinengewehrfeuer und Infanteriefeuer hallt durch die Straßen Truns. Vereinzelt Handgranatendetonationen dröhnen dazwischen.

Von den Höhen von San Marcial herab steigen die Kolonnen der Nationalisten, deren Aufgabe es ist, Trun von der Straße nach Sebastian abzuschneiden. Das flussaufwärts etwa 10 Kilometer entfernt liegende Dorf Behovia, ebenfalls am Freitag morgen von den Weißen genommen, liegt jetzt still und verlassen inmitten der Landschaft. Der Kampf ist in den Nachmittagsstunden innerhalb der Stadt Trun auf die wenigen Punkte konzentriert, die von den Anarchisten noch in verzweifelterm Widerstand gehalten werden. Immer neue Explosionen gehen hoch, Mauern stürzen ein, Flammen schießen auf. Dichte graugelbe Rauchschwaden legen sich über Trun und entziehen das Grauen der Verwüstung den Blicken des Beobachters.

Lange Wochen hatte die Führung der Militärgruppe geögert, den Befehl zum endgültigen Angriff auf Trun zu geben. Mit allen Mitteln wollte sie die Zerstörung der Stadt vermeiden, was ihr auch bis Freitag morgen gelungen war. Weder ihre Artillerie noch ihre Flugzeuge haben wesentlichen Schaden in der Stadt angerichtet. Dem verbrecherischen Zerstörungswillen der Anarchisten blieb es vorbehalten, in wenigen Stunden alle die Werte zu vernichten, die die nationalen Truppen schonen wollten und geschont haben.

Vor dem Angriff auf San Sebastian.

Sofort nach der Eroberung der Grenzstadt Trun hat General Mola den Angriff auf San Sebastian beschlossen; er wird nicht frontal, sondern von der Rückseite her über die Straße von Bantast geführt. Weiter verlautet, daß die roten Milizsoldaten nach der Eroberung Truns im Fort Guadalupe sämtliche Geiseln erschossen haben. Unter ihnen befanden sich angeblich auch der Bischof von Valladolid und die Mönche eines Klosters in Buenterrabia.

Sieg der Südarmerie.

Nach einer Meldung des Senders von Horta hat die Südarmerie der spanischen Nationalisten einen Sieg über die Roten Truppen bei Talavera de la Reina errungen, das 70 Kilometer westlich von Toledo liegt. Die Roten ließen außer Hunderten von Toten fünf 10,5-Zentimeter-Geschütze, zahlreiche Kraftfahrzeuge, große Mengen Munition und viel Sanitätsmaterial zurück. Die Südarmerie steht jetzt mit ihrem linken Flügel bei Toledo, mit der Mitte bei Ciudad Real und mit ihrem rechten Flügel bei Cordoba.

Geplante Neutralitätsverletzung.

Wie Havas aus Hendaye meldet, sollen mehrere hundert marxistische Milizsoldaten, die von Trun

über die Grenze nach Frankreich geflüchtet sind, in Extrazügen nach der anderen Seite der Pyrenäen durch die Grenzstation Cerbere befördert werden, um sich dort den katalanischen Anarchisten anschließen zu können.

114 Augustinermönche von den Roten ermordet.

Paris, 5. September (Eigene Meldung). Wie der „Jour“ aus Burgos meldet, sind 114 Augustinermönche des Eskorial von den roten Milizen erschossen worden, ohne daß vorher ein Urteil gefällt worden wäre. Dieses schreckliche Drama habe sich trotz des formellen Versprechens des Präsidenten der Republik, Azana, abgepielt, der ein ehemaliger Schüler dieser Patres gewesen ist. Azana hatte nämlich erklärt, so lange er an der Macht sein würde, brauchten sie nichts zu befürchten.

Wie man sieht, — ein leeres Versprechen, denn der Präsident hatte nicht die Möglichkeit, es zu halten. Es ist nur ein neuer Beweis dafür, daß der erste Mann der Spanischen Republik nicht einmal mehr ein Tipfelchen einer Autorität besitzt.

Katalonien rüstet sich zur Verteidigung.

Der in der Hand der spanischen Militärgruppe befindliche Sender Burgos teilt mit, daß die katalanische Regierung sämtliche wehrpflichtigen Männer im Alter von 18 bis 45 Jahren mobilisiert habe, um die Verteidigung Kataloniens gegen die Angriffe der Nationalisten zu verstärken. Zum Oberbefehlshaber der katalanischen Streitkräfte sei Garrido Diaz, ein alter Buchhändler, ernannt worden. Diaz führe den Titel „General Kataloniens“. Die katalanischen roten Milizen sollen in Andorra den andorranischen Staatsangehörigen Calvet, sowie einen spanischen Geistlichen ermordet haben.

Ausweisung des Madrider Botschafters aus Portugal.

„Le Jour“ veröffentlicht die anderweitig noch nicht bestätigte Meldung, daß die portugiesische Regierung den spanischen Botschafter in Lissabon zum Verlassen des Landes angefordert habe.

Italienischer Kreuzer nach Barcelona beordert!

Nach einem neuen Zwischenfall in Barcelona, bei dem ein weiterer italienischer Staatsangehöriger von spanischen Marxisten ermordet wurde, ist der 10.000-Tonnen-Kreuzer „Pola“ aus dem Kriegshafen von Gasta zur Unterstützung des bereits vor Barcelona liegenden Panzerkreuzers „Gorizia“ in See gegangen. An Bord des Kreuzers „Pola“ befindet sich nach zuverlässigen Mitteilungen auch eine Landungsabteilung von 100 Infanteristen und 25 Mann Schwarzhemdenmiliz. Die Truppen sind mit voller Kriegsausrüstung nach Barcelona unterwegs.

PISTYAN:

Bei schmerzhaften Neuralgien findet der Organismus schon nach einigen Schlämmbädern Linderung. Pauschalkuren. Informationen: Biuro Piszczony dla Polski, Gleszgn.

Deutsche Einheitsfront in Lodz

bei den bevorstehenden Gemeindevahlen.

Im Wahlkampf um den künftigen Gemeinderat von Lodz, der in diesem Monat ausgetragen wird, haben sich jetzt die beiden größeren deutschen politischen Organisationen, der Deutsche Volksverband, der im Rat der Deutschen vertreten ist und die Jungdeutsche Partei zu gemeinsamen Vorgehen zusammengeschlossen. Ihre gemeinsame Liste hat von dem amtlichen Wahlausschuß die Nummer 1 erhalten. Sie bringt Namen sowohl aus den freien Berufen wie aus der Industrie und den arbeitenden Schichten.

Die übrigen Listen liegen noch nicht vollständig vor. Wie dem „Oberschles. Kurier“ gemeldet wird, gehen die deutschen Sozialisten der zweiten Internationale mit den polnischen Sozialisten der zweiten Internationale und den Freien Gewerkschaften zusammen. Die Regierung Anhänger nennen ihre Liste „Nationalchristliche Arbeiterfront“ und haben darin die früheren Organisationen des sogenannten linken Flügels der nationalen Arbeiterpartei mit den 333-Gewerkschaften zusammengeschlossen können. Die Juden werden mehrere gegen einander kämpfende Listen aufstellen. Die Nationaldemokraten, die sich große Hoffnungen auf eine Wiedereroberung der absoluten Mehrheit in Lodz machen, haben ihre Listen noch nicht eingereicht.

Der Wahlkampf wirkt bereits hohe Wogen und findet auch in der übrigen polnischen Presse ein immer stärkeres Echo. Sein Ausgang wird als ein Anzeichen für die Stimmung in der städtischen Bevölkerung des ganzen Landes betrachtet.

König Eduard besucht Wien.

König Eduard VIII. von Großbritannien und Irland wird von seiner Erholungsreise im Mittelmeer am 14. oder 15. September in England zurück erwartet. Nach den bisherigen Reiseplänen wird der König Anfang nächster Woche im Orient-Express aus Istanbul (Konstantinopel) abreisen und die Weiterfahrt in Wien auf zwei oder drei Tage unterbrechen.

Nach Meldungen aus Athen hat König Eduard VIII. auf seiner Erholungsfahrt einen leichten Unfall erlitten, der aber keine Folgen hatte. Der König hatte bei Nedyppo von seiner dort vor Anker liegenden Yacht „Rahlin“ aus in einem kleinen Boot eine Ruderfahrt unternommen. Als das Motorboot der Yacht mit hoher Geschwindigkeit am König vorbeifuhr, geriet dessen Boot in den Wellengang und kenterte. König Eduard, der ins Wasser gefallen war, wurde von der Besatzung des Motorbootes sofort aus dem Wasser gezogen. Er blieb unverletzt.

Getarnte marxistische Organisation in Österreich aufgelöst.

Das Bundeskanzleramt hat, wie das Deutsche Nachrichten-Bureau aus Wien meldet, den Verein der „Weltfriedens-Pfadfinder“ in Österreich aufgelöst. Die polizeiliche Überwachung der Vereinsmitglieder hatte ergeben, daß es sich um eine getarnte marxistische Organisation gehandelt hat.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 5. September.

Bewölkung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung mit streichweisen Niederschlägen an.

Die neuen Passformulare.

Die Verwaltungsbehörden haben nun die neuen Passformulare erhalten, die nach den Vorschriften des Anhangs zu den Ausführungsbestimmungen des neuen Passgesetzes auszufüllen sind. Jeder Antragsteller überzeuge sich bei der Entgegennahme des Passes von der Richtigkeit aller Eintragungen, da Irrtümer immer vorkommen können und dann bei der Ausreise mit Schwierigkeiten für den Passinhaber verbunden sind.

Der gewöhnliche Pass enthält 40 Seiten und muß auf der ersten Seite links oben mit einer laufenden Nummer versehen werden. Auf der ersten Seite muß insbesondere bei Pässen, die gleichzeitig für Ehefrauen und Kinder bestimmt sind, der Vor- und Mädchennamen der Gattin und die Anzahl der Kinder vermerkt werden. Die näheren Personalien der Frau und Kinder sind auf der zweiten Seite einzutragen. Die dritte Seite enthält das Lichtbild des Passinhabers. Sehr wichtig sind die Bemerkungen der vierten Seite: sie enthält nämlich die Angabe der Länder, nach denen die Ausreise gestattet ist, und vor allem des Termines für die Gültigkeitsdauer. Die Seiten 5 und 6 enthalten Rubriken für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer. Aufmerksam zu beachten sind die Eintragungen auf der Seite 8. Findet keine Eintragung statt, so gilt der Pass für öftere Aus- und Einreisen während der Gültigkeitsdauer, andernfalls wird auf dieser Seite die Zahl der Reise-möglichkeiten begrenzt. Die Seiten 9 bis 14 sind für Vermerke der polnischen Grenzstationen vorbehalten. Dies ist besonders wichtig für Valutabescheinigungen. Die Seiten 17 bis 40 dienen den Eintragungen der polnischen diplomatischen Vertretungen im Auslande und den Vermerken ausländischer Dienststellen. Die Seiten 15 und 16 sind für Meldungen im Ausland vorbehalten.

Das Projekt des Weichsel-Warthelkanals.

Wie die polnische Presse meldet, wird zurzeit in den Ministerien das Projekt des Weichsel-Warthelkanals in den Einzelheiten beraten. Es sollen für mehrere Jahre Investitionen auf diesem Gebiete gemacht werden. Die Warthe soll mit der Weichsel über den Goplosee und benachbarte Seen und die Neke und Brahe verbunden werden. Man hofft auf diese Weise eine billige Transportverbindung Schlesiens und des Dombromauer Gebietes mit der Ostsee zu schaffen.

§ **Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst** haben bis zum 7. September früh Bleichfelder-Apothek, Danzigerstr. 91, Schwanen-Apothek, Danzigerstr. 5, und Altkönigs-Apothek, Friedrichstr. (Długa) 99; vom 7. bis 14. September früh Engel-Apothek, Danzigerstr. 65, Apotheke am Theaterplatz, M. Socha 10, Apotheke in Schwedenhöhe, Adlerstr. (Orla) 8.

§ **Balkon-Wettbewerb.** Die für den Balkon-Wettbewerb vom Magistrat und hiesigen Gärtnern gestifteten Preise sind heute den Preisträgern zugestellt worden.

§ **Einem Heiratsschwindler zum Opfer gefallen** ist eine 33-jährige Witwe, die einen gleichaltrigen Viehhändler kennen lernte, der ebenfalls Witwer ist und einen 5-jährigen Sohn hat. Die Witwe, die als Wirtschaftlerin tätig war, hatte sich im Laufe der Jahre 1700 Zloty gespart. Dies muß der Viehhändler erfahren haben. Er hat es offensichtlich auf das Geld abgesehen und mußte der Frau, der er die Ehe versprochen hatte, nach und nach größere Geldbeträge abzulockern. Er überredete sie auch, ihre Stellung aufzugeben und in seine Wohnung zu ziehen, da die Hochzeit ja doch bald stattfinden würde. Die Ersparnisse der Witwe hatte der Mann bald verbraucht, angeblich um sein Geschäft damit zu vergrößern. Als das Geld alle war, hieß der saubere Herr seine Verlobte die Wohnung zu verlassen! Die Frau erkrankte bei der Polizei Anzeige.

§ **Die Zahl der Handels- und Gewerbebetriebe in Polen.** Für das Jahr 1936 sind in der Zeit vom November des vergangenen Jahres bis Juli dieses Jahres insgesamt 661 041 Gewerbebetriebe eingeklärt worden, wovon 216 508 auf gewerbliche Unternehmen und 447 533 auf Handelsunternehmen entfallen. In dem gleichen Zeitraum des Steuerjahres 1935 wurden 692 981 Gewerbebetriebe ausgeklärt, davon 204 108 von gewerblichen und 488 873 von Handelsunternehmen. Im Monat Juli allein wurden 7859 Gewerbebetriebe von gewerblichen Unternehmen und 15 236 von Handelsunternehmen ausgeklärt, während im Juli vergangenen Jahres die Zahl der Gewerbebetriebe 8168 und die der Handelsbetriebe 6259 betrug.

§ **Ein weiblicher Einbrecher** hatte sich in der 42-jährigen Rozalia Slezina vor dem hiesigen Burggericht zu verurteilen. Die Angeklagte hatte am 17. v. M. versucht in die Wohnung des hier, Senefstraße (Mazowiecka) 8 wohnhaften Bawrazyn Gofa einzubrechen. Eine Nachbarin des G. beobachtete durch das Guckloch ihrer Korridortür, wie der weibliche Einbrecher zuerst an der Tür der gegenüberliegenden Wohnung einige Male läutete und als sich niemand meldete, mit einem Nachschlüssel einzudringen versuchte. Sie schlug darauf Marm und zum Glück kehrte G. in diesem Augenblick zurück, so daß die Frau festgenommen werden konnte. Bei einer Leibesvisitation wurden bei der Sledziska 17 verschiedene Schlüssel und Dietriche vorgefunden. Die Angeklagte, die bereits viermal vorbestraft ist, bekennt sich, obwohl sie auf frischer Tat festgenommen wurde, nicht zur Schuld. Das Gericht verurteilte sie zu 6 Monaten Gefängnis.

§ **„Früh krümmt sich“** Der 15-jährige Edmund Schmidt hatte vor dem hiesigen Burggericht wegen Einbruchdiebstahls zu verantworten. In der Nacht zum 17. April d. J. hatte der Angeklagte in das Kolonialwarengeschäft der Frau Wladysława Białowska, Friedrichstr. (Długa) 70 einen Einbruchdiebstahl versucht. Der jugendliche Einbrecher ging dabei äußerst raffiniert zu Werke. Da die Räume des Kolonialwarengeschäfts an eine Querstraße grenzen, entfernte er von dieser Seite aus eine Scheibe aus dem Fenster, öffnete dann das Fenster und war gerade im Begriff, durch dieses in den Laden einzudringen, als ein Nachwächler hinzukam, so daß er es vorzog, eiligst die Flucht zu ergreifen. Später konnte er von der Polizei ermittelt werden. Der Angeklagte, der sich vor Gericht zur Schuld bekennt, wurde zum Aufenthalt in einer Zwangsarbeitsanstalt verurteilt.

§ **Der heutige Wochenmarkt** auf dem fr. Friedrichsplatz (Marz, Pilsudskiego) und in der Markthalle wies einen riesigen Betrieb auf. Das Angebot war in allen Teilen sehr groß. Auch die Nachfrage ließ nichts zu wünschen übrig. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molkereibutter 1,30—1,40, Landbutter 1,15—1,30, Tüftertöpfe 1,20—1,30, Weißkäse Stück 0,20—0,25, Eier 1,00 die Mandel; Weißkohl 0,05, Rotkohl 0,10, Birnkohl 0,10, Blumenkohl 0,10, Tomaten 0,05, Zwiebeln 0,08, Kohlrabi Bund 0,05, Mohrrüben 0,05, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,10, Gurken 0,05, Salat Kopf 0,05, Rote Rüben 0,05, Bohnen 0,15—0,20; Apfel 0,15—0,20, Birnen 0,15—0,20, Pflaumen 0,15—0,20, Preiselbeeren 0,25, Steinpilze 0,50, Butterpilze 0,10, Rehföhren 0,10, Gänse Stück 3,50—5,00, Enten 2—4,00, Hühner 1,50—3,00, Hühnerchen 0,90—1,50, Tauben Paar 0,80—0,90, Speck 0,80, Schweinefleisch 0,65—0,90, Rindfleisch 0,60—0,80, Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,70; Aale 1—1,20, Hechte 0,80—1,20, Schleie 0,80—1,20, Karauschen 0,50—1,00, Barbe 0,50—0,80, Plöke 0,20—0,50, Breßen 0,50—0,80, Krebse 1,50—2,50 die Mandel, Karpfen 1,20.

§ **Ohne Fahrkarte auf der Eisenbahn** reisten der 49-jährige Arbeitslose Jan Ciechla und der 45-jährige Kazimierz Krol. Sie wurden in Zigen, die hier aus Warschau eintrafen, festgenommen und dem Schnellrichter übergeben.

§ **Ein Straßenraub** wurde am Donnerstagabend in Jagdschütz verübt. Als die Frau Juliana Fiegel die Schulstraße (Miejscie) entlangging, sprang ein junger Mann auf sie zu und entriß ihr die Handtasche, in der sich glücklicherweise nur drei Zloty befanden. Es gelang dem Täter, in der Dunkelheit zu entkommen.

§ **Diebische Dienstmädchen.** Ihren Arbeitgeber bestohlen hat ein Dienstmädchen im Hause fr. Wilhelmstraße (Ragiellońska) 12. Sie stahl 50 Zloty und flüchtete mit dem Betrage. — Ein Dienstmädchen, das bei Paul Sliwa, fr. Wilhelmstraße (M. Socha) beschäftigt war, stahl Wäsche und Garderobenstücke im Werte von 120 Zloty und verschwand mit ihrer Beute ungesehen. — Ein dritter derartiger Fall ereignete sich im Hause Grenzstraße (Graniczna) 13, wo ein Dienstmädchen der Frau Walerja Stachewka Garderobenstücke im Werte von 150 Zloty stahl.

§ **Wer ist der Besitzer?** Im IV. Polizei-Kommissariat in der Thornerstraße befindet sich ein Herrenfahrrad mit der Fabrik-Nr. 7271. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich zur Entgegennahme seines Besitzes melden.

Kirchendiebstahl in Bissa.

In die katholische Pfarrkirche in Bissa sind Einbrecher eingedrungen und stahlen die silbernen Beschläge von dem Theresien-Altar. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

* **Jordon, 4. September.** Der heutige Wochenmarkt war reich besetzt und besucht. Butter kostete 1,00—1,20, Eier 0,80—0,90, Enten 1,80—2,00, Hühner 1,50—2,00, Kartoffeln 2,00 Zloty der Zentner.

z **Znowroclaw, 3. September.** Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich am Mittwoch morgen in Parkanie. Dort war der Ausgebirger Willk Neumann mit dem Pflücken von Äpfeln beschäftigt, als er plötzlich ohnmächtig wurde und vom Baum stürzte. Mit gebrochenen Beinen und schweren Verletzungen mußte der Verunglückte ins hiesige Krankenhaus gebracht werden.

Ein guter Fang gelang der Polizei, indem sie die Fahrradmarder Stanislaw Molenda und Józef Poykowi hinter Schloss und Riegel bringen konnte. Bereits sechs Fahrraddiebstähle konnten ihnen nachgewiesen werden.

Wegen falscher Aussage vor Gericht wurden von der Außenabteilung des Bezirksgerichts verurteilt: der 24-jährige Maciej Pachowiat von hier zu 1½ Jahren, sowie eine Wiktoria Wisniewska aus Siedlimacz zu drei Monaten Gefängnis. Pachowiat versuchte bei seinem Abtransport aus dem Gerichtssaal zu flüchten, doch wurde er auf der Straße gefaßt und wird sich nun noch wegen Fluchtversuchs zu verantworten haben.

ss **Znowroclaw, 4. September.** Am Mittwoch, dem 2. September, hielt der Wirtschaftsring Kujawien, der die Kreise Mogilno und Znowroclaw umfaßt, im „Deutschen Heim“ in Znowroclaw eine Versammlung ab. Gutbesitzer v. Beyme-Orłowo eröffnete dieselbe, worauf er bekannt gab, daß durch neue Beitragsrückstellungen die Morgenzahl 10 000 erreicht worden ist. Die intensive erfolgreiche Arbeit dieser Organisation und die in Aussicht gestellte Herabsetzung des Beitrags von 30 auf 25 Groschen pro Morgen werden noch so manchen fernstehenden energisch wirtschaftenden Landwirt, der trotz der schwierigen Wirtschaftsverhältnisse seinem Boden einen Reingewinn abringen will, veranlassen, in die Organisation einzutreten. Darauf erläuterte Diplomlandwirt Kunde an Hand einer Zusammenstellung die Winterweizenversuche, die in Lipie, Zerniki, Lojowo, Orłowo, Odrzychowo, Racice und Przebójewice durchgeführt und wo die polnischen Winterweizenarten besonders ausprobt wurden. — An diese Versammlung schloß sich nach einer Mittagspause eine solche des Landwirtschaftlichen Vereins Kujawien an. Die zahlreich erschienenen Mitglieder wurden vom Vorsitzenden, Herrn Stübner-Wierzchoławice, begrüßt. Bekanntgegeben wurde, daß für die Landesverteidigung und für die Arbeitslosen je 1 Pfund Roggen in nächster Zeit an die entsprechenden Stellen abzuliefern sind und die Unfallbeiträge auf 66 Groschen ermäßigt wurden. Darauf wurde Dr. Serlemann-Danzig das Wort zu einem zweistündigen Vortrage über „Neue Wege der Agrarpolitik“ erteilt. Reichen Beifall erntete er für die Ausführungen, worauf die Sitzung nach kurzer Aussprache geschlossen wurde.

z **Posen, 4. September.** Der Staatspräsident hat den Professor Dr. Antoni Perettiakowicz zum Rektor der hiesigen Universität ernannt.

Am 8. August wurde von der Polizei ein vagabundierender Knabe aufgegriffen, der angab, Josef Walczak zu heißen und am 17. März 1926 geboren zu sein. Diese, wie seine sonstigen Angaben, haben sich als unwahr erwiesen. Bisher ist es der Polizei noch nicht gelungen, die Personalien des Knaben festzustellen.

Das Gericht verurteilte den Monteur Stanislaw Gajew, der bei der Anlegung einer Antenne der Frau Gzarnecka wertvolle Schmuckgegenstände gestohlen und im Garten vergraben hatte, zu sieben Monaten Gefängnis.

z **Pafosch, 4. September.** Während eines Tanzvergnügens in Goszczyn entstand unter den jungen Leuten eine Schlägerei, bei welcher der Besitzer John N. Brzycki aus Lubisz davort verprügelt wurde, daß er ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

In einer der letzten Nächte stahlen Diebe aus dem Stalle des Landwirts Fr. Sobczak aus Goszczyn drei

Gute Seife

die Gewähr für leichtes, müheloses Waschen



Der Begriff für gute Seife
TERPENTIN SEIFE
SEIFE „WEISSER HIRSCH“
SEIFE

gute Arbeitspferde im Werte von 1600 Zloty. Es wird vermutet, daß Zigeuner die Täter waren.

z **Pudewitz (Pobiedziska), 4. September.** Der Preis für ein 2-Pfund-Brot wurde von 25 auf 28 Groschen erhöht.

Der letzte Wochenmarkt war sehr gut besetzt und besucht. Molkereibutter kostete 1,30, Landbutter 1,10 bis 1,20, Weißkäse 0,20, Eier 0,70—0,80, Weißkohl 0,05, Enten 2,00—2,20, Gänse 3,00, Hühner 1,80—2,00. Der Zentner Kartoffeln brachte 1,30—1,40.

ss **Schubin, 4. September.** Großes Aufsehen hat in Schubin das rätselhafte Verschwinden des 50-jährigen Kassenrentanten Maselka verursacht. Festgestellt wurde, daß derselbe am Dienstag in der Kommunalsparkasse 1700 Zloty für den Magistrat abgehoben hat und nachmittags in einem nach Bromberg fahrenden Zug stieg. Von diesem Augenblick an fehlen von ihm Lebenszeichen. Eine in den Kassenbüchern durchgeführte Revision ergab, daß bestimmte Geldbeträge fehlen.

ss **Strelno, 4. September.** Am Dienstag entstand in einem Vorratsschuppen auf dem Sägewerkplatz der Firma Thomas Hubert Feuer, welches mit Benzol getränkten Lumpen zwischen Bretterböden angelegt worden war. Der bei der Familie Hubert weilende Bürgermeister Radomski hatte das Feuer zuerst bemerkt, und es gelang ihm, die bereits aufsteigenden Flammen zu löschen. Als darauf die alarmierte Feuerwehr und Polizei erschien, wurden im Laufe der Untersuchungen über die rätselhafte und mißglückte Brandstiftung folgendes festgestellt: Im Innern des Sägewerks waren zusammengetragene Holzabfälle, Späne sowie die Bretterwände, an denen mit Benzol getränkte Lumpen hingen, mit leicht brennbaren Flüssigkeiten begossen. Unter den Holz- und Bretterböden lagen Bretter von Teertonnen. Auch unter dem Dach waren solche verborgen. Um den entstehenden Flammen Zug zu verschaffen, hatten die Täter in den Dachfenstern die Scheiben herausgeschlagen. Ferner verriet sich, daß die Brandstifter das Benzol aus dem Lagerraum ins Sägewerk getragen hatten, wo aber die Türen verschlossen waren. Wäre so gut vorbereitet das Feuer unbemerkt ausgebrochen, dann hätte nichts gerettet werden können, und die Versicherung sowie die Oberförsterei Witau, die dort Wagonladungen Holz lagern hat, hätten großen Schaden erlitten. Das Sägewerk ist auf 68 000 Zloty versichert.

Aus Kongregpolen und Galizien.

Ein verheerendes Großfeuer

Brach am Donnerstag gegen 7 Uhr abends in der Fabrik der Gebr. Geyer in Lodz aus. Bei Ausbruch des Brandes befanden sich 200 Arbeiter in der Fabrik, die sich noch nicht in Sicherheit bringen konnten, als das Feuer das ganze Gebäude erfaßt hatte. Sechs Löschzüge erschienen am Brandplatz und machten sich an die Vergung der Arbeiter. Einer von ihnen, der 66-jährige Józef Soczynski, war aus dem brennenden Fabrikgebäude herausgesprungen und auf einen vorbeifahrenden Feuerwehrwagen gestürzt; er hatte schwere Verletzungen erlitten. Das Feuer wurde lokalisiert; der Schaden beträgt über 100 000 Zloty.

Rätselhafter Mord.

Im Walde von Galkowo bei Lodz wurde die Leiche des Fahrdienstleiters Stefan Libczak von der Station Lodz-Fabryczna gefunden, die am Kopfe und auf der Brust drei Schußwunden aufwies. Sofortige Untersuchungen ergaben, daß Libczak am Sonnabend bei dem Bahnkassierer Jakzewski weilte, wo beide Alkohol tranken. Z. begleitete dann abends seinen Freund bis auf die Bahnstation, von wo er nach Lodz fahren sollte, um den Dienst zu übernehmen. Wahrscheinlich wurde ihm das Warten auf den Zug langweilig, worauf er sich zu Fuß auf den Weg machte. Unterwegs ist L., der ein gewissenhafter und gern gesehener Beamter war, ermordet worden. Die Polizeibehörden bemühen sich, diesen rätselhaften Mord aufzuklären.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 5. September 1936.

Arzawa — 2,56 (— 2,52), Zawichost + 1,58 (+ 1,56), Warszawa + 1,21 (+ 1,32), Błoc + 0,89 (+ 0,87), Thorn + 0,90 (+ 0,71), Jordon + 0,79 (+ 0,63), Culm + 0,58 (+ 0,44), Graudenz + 0,70 (+ 0,60), Kurzebrat + 0,79 (+ 0,72), Biel + 0,62 (— 0,04), Dirschau — 0,06 (— 0,11), Einlage + 2,42 (+ 2,56), Schiewenhorst + 2,64 (+ 2,80). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Eyske; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prągodzki; Druck und Verlag von H. Dittmann S. v. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 35.

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 36.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.
 Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz
 Postscheckkonto: Poznań Nr. 200 182.

Devisenbank

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands.
 Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Am 3. d. M. verschied nach kurzem schweren Leiden unter Vorstehender

Herr Eduard Gentheil

aus Bursztynowo.

Seit März 1931 führte der Verstorbene den Vorsitz des Vereins und betrauen wir in ihm einen Mann von vorbildlicher Pflichttreue. Der Dahingegangene hat stets seine ganze Kraft zum Wohle der Genossenschaft eingesetzt. Für seine Verdienste werden wir ihm über das Grab hinaus ein dankbares, liebevolles und dauerndes Andenken bewahren.

Der Vorstand und Aufsichtsrat
 des Fürstener Spar- u. Darlehnsvereins
 Bursztynowo powiat Grudziądz.

Café Szmelter

ul. Gdańska 30 (im Hause Hallmich)
 gibt es sehr guten Kaffee u. feinstes Kuchengebäck

NOTEN

Sämtliche
 soweit nicht am Lager
 besorgt auf schnellstem Wege.

W. Johne's Buchhandlung
 Bydgoszcz, Plac Wolności 1 — ul. Gdańska.

Privatunterricht
 in
 Doppelt. Buchführung
 u. Maschinenschreiben
 erteilt Damen wie
 Herren, auch v. Lande,
 zu möglichem Honorar
 Maschinenschreibbar.
 werden sorgfältig aus-
 geführt.

Frau J. Schoen,
 Bydgoszcz,
 Libelta 14, W. 4.

Hebamme
 erteilt Rat mit gutem
 Erfolg. Discretion zu-
 gesichert.

Daneł, Dworcowa 66.



Ideal u. Erika
 die weltberühmt.
 u. erfolgreichsten
 deutschen

Schreibmaschinen
 bietet an:

Skóra i S-ka
 Poznań, Aleja
 Marcinkowskiego 23.

Rohwerte,
 Dreifachmaschinen,
 Reinigungsmaschinen
 verkaufe stets am gün-
 stigsten. Einige Bei-
 spielpreise:
 5948
 Rohwerte, 2-Spänner,
 (40 Touren) 260 zł,
 4-Spänner (42 Touren)
 630 kg 330 zł, 6-Spän-
 ner, 900 kg 460 zł,
 Breitreiber von 375 zł,
 eiserne Breitreiber
 428 zł, Reinigungs-
 maschinen. System
 Amazone 105 zł, Syst.
 Karow 140 zł usw.
 Preise ab Fabrik. Gar-
 rantie für gutes Mate-
 rial u. hohe Leistung.
 Pflüge, Eggen, Kultu-
 ratoren usw. sehr günstig.

J. Rytlewski,
 Swiecie n. W., Tel. 88.

Geigen-
 Klavierunterricht
 (Konservator. Methode),
 möglich. Honorar, erteilt
 Garbaty 19, W. 2.

Berechnungsarbeiten
 jeder Art, Verzelle-
 rungsprojekte, Aus-
 schließungen gemäß
 Art. 4 u. 5 der Agrar-
 reform führt termin-
 u. sachgemäß aus

C. Elmann, Vereidigt,
 Landmesser, Toruń,
 Sserota 17. Tel. 7103.

Damen- u. Zuschneide-
 kursus nehme
 noch an. Preis ermäß.
 nur 35 zł.

Schneidermeisterin,
 Warmińskiego 10-4.

ORIGINAL
 REKORD
 DAS BESTE RAD

6350

Korsetts
 Gesundheits-Gürtel
 25% billiger.

ul. Dworcowa 40.

Einmachgläser
 für billigen Preis amplitiert
 B. KACZMAREK
 ul. Podwale 19. Tel. 92-71

6313

Brennmaterial
 so wie
 Buchenholzkohle liefert
 in jeder Menge

2780
 M. Sente, Bydgoszcz
 Poznańska 20, Tel. 3171

Sämtliche
 Malerarbeiten
 auch außerhalb Toruńs,
 führt erstklassig und
 prompt aus

Malermeister
 Franz Schiller
 Toruń, Wielkie
 Garbary 12, Tel. 19-32

Beabsichtigt, in m. Räum.
 Niederlage
 Kommissionsgeschäfte

in Stadt, 12000 Einw.,
 einzurichten, geeignet für
 Maschinen zc., Porzellan,
 Möbel, Baumaterial,
 zc. Geschäftsführ. selbst-
 ständiger Firmen (erste
 Hand) wollen Angeb.
 unter P. 2822 an die
 Geschäftsst. d. Zeitung
 einleiten.

6444

in ihrer besten bisher
 gezeigten Glatzrolle
 der unvergessliche Dar-
 steller aus „Bengali“.

Marlene Dietrich
 sowie als
 Partner
 Gary Cooper

In den Hauptrollen:

6444

Regie:
 Frank Borzage.
 Produktionsleitung:
 Ernst Lubitsch.

Neuest. Pat.-Wochenachau

NORMA

der moderne
 Warmwasserkessel

für Kleinwohnungen u. Etagen-
 heizungen. Gefälliges äußeres
 Aussehen, sehr leistungsfähig,
 betriebssicher, einfach in der
 Bedienung, guter Dauerbrand,
 geeignet für Koks und Kohle,
 billige Betriebskosten, kurz-
 fristig lieferbar.

Höntschi i Ska. Sp. z o.o.
 Kesselgießerei
 Poznań-Rataje Telefon 37-92

Die kältere Jahreszeit naht.

Herbst- und Winter- Garderobe

reinigt und färbt

Dr. Proebstel i Ska.

Färberei und
 chemische Reinigungsanstalt

Filiale Bydgoszcz: Dworcowa 2
 Gdańska 54.

WECK

die führende Marke
 in Konservengläsern
 noch nie so billig bei

A. HENSEL

Inh.: Sierpiński & Kasprzak
 Bydgoszcz, Dworcowa 4
 Telefon 3193.

Briefpapier

mit
 Monogramaufdruck

ist stets ein
 willkommenes Geschenk
 Wir bieten Ihnen eine
 große Auswahl

A. Dittmann T. z o.p.
 Papier u. Schreibwaren
 Büroartikel
 Marsz. Focha 6, Tel. 3061.

Bienenhonig

frischen, garant. 100%
 echt, naturrein, senden
 wir gegen Nachnahme

3 kg 6.20 zł, 5 kg 9.00 zł,
 10 kg 17.70 zł, 20 kg 33.50
 zł, per Bahn 30 kg 45 zł,
 60 kg 86 zł einschließlich
 Blechdose und Porto
 franko nach überallhin.
 „Pasieka“ w Trembowli
 Nr. 80/4, Malopolska.
 6445

Deutsche Vereinigung Ortsgruppe Bromberg.

Großes Volks- u. Gartenfest

am Sonntag, d. 6. September, im Elysium.

Beginn 3 Uhr — Ende 12 Uhr.
 Bieder, Ansprachen, Volkstänze, Volksbelustig-
 ungen, Kinderspiele, Tanz, 2 Kapellen.

Eintritt für Mitgl. 0,20 zł, für Gäste 0,50 zł
 im Büro und an der Kasse.

Kleinert's Garten, 4. Schleuse

Angenehmster Aufenthalt
 Unterhaltungs- u. Musik
 Guter Kaffee — Sausgebäck — Eis.

6385

Zurückgekehrt

Dr. med. K. Szymanowski

Spezialarzt
 für

Augenkrankheiten
 Bydgoszcz, Gdańska 5.

Verreist

auf 3 Wochen

Dr. med. Ed. Soboczyński

Spezialarzt
 für

Nasen-, Ohr- und Halskrankheiten.

Von der Reise zurück.

Dr. Watta Skrzydlewski

Spezialarzt für Herzkrankheiten

Poznań, Plac Wolności 18 (Elektr. Aufzug).
 Sprechstunden 11-1 und 4-6 Uhr. Telefon 12-75.

Zurückgekehrt!

Dr. Prodoehl

Zahnarzt
 DANZIG, Karrenwall 8.

Berufsausbildung

zur Gymnastiklehrerin! (Staatl.
 Prüfung)

Beginn des neuen Lehrganges Okt. 36
 Gymnastikschule Edith Sahn,
 Zoppot-Danzig, Schäferstr. 27.

Daßbilder

6 Stück sofort mit-
 zunehmen 175

nur Gdańska 27
 Tel. 3120
 Inh.: A. Rüdiger.

6011

MöBEL- STOFFE



Markisenstoffe :: Kokosläufer
 Erich Dietrich
 Bydgoszcz, Gdańska 78.

6787

Neue Handelstürje

beginnen im Septemb.!

Unterricht in Buch-
 führ., Stenographie,
 Maschinenschreiben,
 Privat- u. Einzelunter-
 richt. Eintritt täglich!
 Anmeldung erbeten!

G. Borreau,
 Bücherrevisor,
 Bydgoszcz, 6199
 Marsz. Focha 10, W. 8.

Rechts- Angelegenheiten

wie Straf-, Prozed.,
 Hypotheken-, Aufwer-
 tungs-, Erbschafts-,
 Gesellschafts-, Miets-,
 Steuer-, Administra-
 tionssachen usw. be-
 arbeitet, treibt Forde-
 rungen ein und erteilt
 Rechtsberatung.

St. Banaszak
 obrońca prywatny
 Bydgoszcz
 ul. Gdańska 35 (Baus Grey)
 1557 Telefon 1304.

Kirchenzettel.

Sonntag, d. 6. Sept. 1936
 Evang.-luth. Kirche,
 Polenerstraße 25, Worm.
 9^h, Vesegottesdft. Donnerst.
 abds. 8 Bibeltunde.

Neuer Transport

Teppiche

schon eingetroffen.
 Schöne Dessins. Niedrige Preise.

Größte Auswahl in Bydgoszcz.

Fabriklager der
 Warschauer Teppich-Fabrik

„Dywan“ Sp. Akc.

Gegründet 1884

Bydgoszcz, Jagiellońska 2

gegenüber der Klarissenkirche.

Diese Teppiche aus der größten Fabrik
 Polens sind bestens bekannt in bezug auf die
 Qualität und Haltbarkeit. Die Farben sind
 dauerhaft gegen Sonne und Wasser.

Große Auswahl in Kokosläufern.

6388

Die be-
 kannte
 führt alle einschl. Kürschnerarbeiten fachkund.,
 solide und billigst aus. Fertige Pelze, große
 Auswahl und billigst empfiehl.

6435
 Kamczarka, Bydgoszcz, Dworcowa 42.

Gründlichen u. schnellen
 Klavierunterricht
 erteilt 2 Stunden wö-
 chentlich, Monatl. 8 zł.
 Komme ins Haus, 5386
 Bielawki, Cicha 7, W. 3.

Wachtung!

Wichtig für auswärtige Abnehmer!

Meiner geehrten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme,
 daß ich vom August ds. Js. ab eine
 eigene Kühlhalle
 eingerichtet habe, um zu jeder Zeit mit abgehangenem
 und ausgekühltem Fleisch dienen zu können.

6450
 A. Chwiałkowski
 Fleischmeister
 Engros
 Bydgoszcz, Dworcowa 34, Tel. 15-85.

Detail

Maschinenschreiben
 Zeugnisabfertigen
 erledigt in polnisch. und
 deutscher Sprache 5389
 Kaufm. Büro G. Borreau
 Marsz. Focha 10.

6319
 Stahlbrahtfeile
 für Transmission und
 Dampfzug empfiehlt
 B. Muszyński,
 Seilsabrik, Gdynia 4.

6349
 Blaublühende
 Feld- u. Waldlupine
 18 Jtr., i. grob. sow. H.
 Post. hat günstig abzug.,
 auf Wunsch bemunterte
 Offerten, C. Rettowski,
 Działowo (Pom.).

KINO ADRIA

5.15 7.15 9.10
 Sonntags ab 3.15.

Heute, Sonnabend Saisonöffnung der Spielzeit 1936/37

mit d. unübertroffen. Weltchlager

„Sehnsucht“

In den Hauptrollen:
 6444
 Marlene Dietrich
 sowie als
 Partner
 Gary Cooper

in ihrer besten bisher
 gezeigten Glatzrolle
 der unvergessliche Dar-
 steller aus „Bengali“.

Regie:
 Frank Borzage.
 Produktionsleitung:
 Ernst Lubitsch.

Neuest. Pat.-Wochenachau

Pommerellen.

5. September.

Graudenz (Grudzjadz)

Militärischer Getreideankauf.

In der Pommerellischen Landwirtschaftskammer in Thorn fand kürzlich eine Beratung statt zwischen Vertretern der Intendanturverwaltung und landwirtschaftlichen Organisationen in Sachen des unmittelbaren Einkaufs von Hafer und Roggen durch die Militärverwaltung bei den Landwirten.

Als unmittelbare Lieferanten sind außer den Landwirten selbst noch landwirtschaftliche Handelsgenossenschaften sowie landwirtschaftliche Vereinigungen anerkannt worden.

Am 15000 Zloty bestohlen.

Ein ganz besonderes Aufsehen erregender Vorfall ereignete sich Freitag vormittag. Der Inhabhaber der Maschinenfabrik 'Unia' (früher Beugki), Leon Laczynski, begab sich an diesem Tage, wie allwöchentlich, um 9.30 Uhr zur Bank.

Als der Kassierer seine Angelegenheit besorgt hatte, machte er sich auf den Weg zur Bank Polki, um dort die Geldwechselung vornehmen zu lassen.

Auf der Kriminalpolizei wurde L. einige Stunden lang vernommen. Er ist 53 Jahre alt, befindet sich seit drei Jahren in Diensten der Firma, war somit schon 14 Jahre unter der früheren deutschen Fabrikleitung dort tätig.

Selbstmord durch Sprung vom Dampfer.

In der Nähe des bekannten schön gelegenen Graudenzener Ausflugsortes Sartowitz ereignete sich dieser Tage ein aufregender Vorfall. Mit dem 'Wistula'-Dampfer 'Saturn' reiste eine in Graudenz eingetragene weibliche Person im Alter von etwa 30 Jahren.

Warnung vor Schwindler.

In Pommerellen und Posen sind in letzter Zeit öfters Personen aufgetreten, die sich als Beamte der Landesversicherungsanstalt in Posen ausgeben, Leute, die Renten oder Erhöhung solcher beantragen, auffuchen und diesen Geldbeträge abgaunern.

Am Sonntagabend, 5. September d. J., bis einschließlich Freitag, 1. September d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apothek (Apteka pod Korona), Marienwerderstraße (Wybickiego), und die Stern-Apothek (Apteka pod Gwiazda), Kulmerstraße (Chelminska).

Beim Angeln den Tod gefunden. Der 65jährige Bewohner unseres Nachbardorfes Michelau (Michale) jenseits der Weichsel ging vor einigen Tagen zum Montausflüssen, um dort Fische zu angeln.

In Sachen des Konkursverfahrens über die PapeGe sind beim Justizministerium eine Reihe Beschwerden eingelaufen, in denen über die Langsamkeit bzw. Verzögerung des Verfahrens Klage erhoben wird.



gehen von einer Anzahl privater Gläubiger aus, deren Ansprüche die hohe Summe von etwa 7 Millionen Zloty erreichen. Auf Anordnung des Ministers Grabowski ist eine besondere Kommission ins Leben gerufen worden.

Racheakt. Aus dem Restaurant von Franciszek Bialek, Herrenstraße (Pańska) 23, wurde am Mittwoch ein Gast namens Zbigniew Baldowski, wohnhaft in Posen, aus irgend einem Grunde gewaltsam entfernt.

Blumen von Gräbern zu stehlen, ist besonders verdammenstwert. Ein solcher Fall wurde vom Aufseher des katholischen Friedhofes zur Anzeige gebracht.

Gefunden wurde auf der Chaussee zwischen Gr. Sibusan (Wzomy) und Schweg (Swiecie) die Registriertafel vom Auto Nr. 195 598.

Diebstähle. Aus der Wohnung von Marja Szwed, Amtsstraße (Budkiewicza), wurde ein Geldbetrag von 40 Zloty, aus der Leokadia Grudzinska'schen Behausung, Oberbergstraße (Radgorna) 10, Kleidung und Wäsche im Werte von 150 Zloty entwendet.

Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 24. bis zum 29. August d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung 17 eheliche Geburten (9 Knaben, 8 Mädchen), sowie 3 uneheliche Geburten (2 Knaben, 1 Mädchen); ferner 7 Eheschließungen und 16 Todesfälle, darunter 1 Kind im Alter unter 1 Jahr.

Graudenz.

Von der Reise zurück. Dr. Zambrzycki. Facharzt für innere Krankheiten. Röntgen-Institut. Sprechstunden 9 bis 12 und 3 bis 5 Uhr. Tel. 1690. Grudzjadz, ul. Ogrodowa 35.

Tanzunterricht im Hotel 'Zum Goldenen Löwen'. Der Kursus beginnt am 15. Sept., abds. 8 Uhr. Einzelunterricht jederzeit. Anm. nimmt entgegen A. Rózyńska, Plac 23 (Koczna 22, B. 2).

Fahrräder bester Qualität zwecks Lageräumung, mit 10% Rabatt, empfiehlt Kurt Pielsch, Grudzjadz, Toruńska 17.

Anzeigen u. Danksagungen für Verlobungen, Hochzeiten, Taufen, Jubiläen, Todesfälle u. Visitenkarten. Arnold Kriedte, Grudzjadz, Mickiewicza 10.

Hohensteiner Puppenspieler. Sonntag, d. 6. Sept. 1936 nachm. 3. Uhr im Gemeindefeuerhaus. Erwachl. 0.49 zł, Kinder 0.25 zł.

Fahrräder. Größte Auswahl zum Teil noch Auslandsmarke. Spezial-Fahrräder von 21 95.- an mit Freilaufbremsnabe. Erlaßteile billigst. Aug. Wolchadel, gegr. 1907, Tel. 1746.

Emil Romey. Papierhandlung. Toruńska Nr. 16. Telef. Nr. 1438.

Sport-Club S. C. G., t. z. Sonntag, den 6. September ab 3 Uhr nachmittags, im Clubgarten: Sommerklub-Fest mit großem Garten-Konzert. Sportliche Vorführungen der Turn- u. Radfahr-Abteilung - Volkstänze. Kinderbelustigungen und Fackelzug. Eintritt 25 gr, für Kinder 10 gr. Ab 20 Uhr: Tanz.

4-Zimmer-Wohnung zu vermieten. Staroronska 2/4.

2 große Zimmer neu renoviert, v. sofort zu vermieten. Köppl, Legionów 96.

Diverse Möbel. Wirtschaftssachen, Viehtetten weg. Aufgabe der Wirtschaft zu verkaufen. Glahn.

Fahrräder u. Zubehör. in bester Qualität kaufen Sie am billigsten bei Heinz Makowski, Mniszek.

Togal. Total-Tabletten werden angewandt bei Rheuma, Gicht, Migräne, Grippe-Erkrankungskrankheiten. Nerven- und Kopfschmerzen. Togal bringt Erleichterung bei diesen Leiden. In allen Apotheken erhältlich.

Thorn. Schlafzimmer, Esszimmer, Herrenzimmer, Küche. Ueber 100 Zimmer in allen Preislagern empfohlen. Gebrüder Tews, Toruń Mostowa 30. Tel. 1946.

Zurückgetehrt. E. Berger. Dentistin. Stary Rynek 5. Tel. 1897. 6430.

Schmucksachen Trauringe. Reparaturen und Umarbeitung. M. Burdinski, Juwel u. Goldschmied, Male Garbary 15. 5613.

Berein für Jugendpflege. Montag, den 7. September 1936, abds. 8.30 Uhr im Saale des 'Deutschen Seilms'. Kameradschafts-Abend. Eintritt frei. Gäste will.

Billig verkaufte fortzugsf. Möbel, Betten, Lampen, Küchengeräte usw. Rononoffiej 24, Wg. 5.

Sausbefiberin (er) alleinstehende (r), find. dauernde Stütze und Pflege bei gutsituiert. Eheg. geg. Abgabe ein. Wohnung, Gvtl. später. Abtauf des Grundst. nicht ausgeschl. Gef. Off. unt. Vertrauensvoll an Ann. Exped. Wallis, Toruń, erbeten.

Das Ordenskreuz. Thorner Heimat-Zeitung. Die August-Nummer 11 ist eingetroffen u. enthält u. a. einen interessanten 'Nachruf' über das eingegangene Ziegleipart-Total. Preis 60 gr, bei Postverland 70 gr.

Wollwaren. Heider, Rostum, Paletot- u. Anzugstoffe. Erstklassige Waren. Niedrige Preise. 6327. W. Grunert, Toruń, Szeroka 32, Telefon 1990.

Das Ordenskreuz. Thorner Heimat-Zeitung. Die August-Nummer 11 ist eingetroffen u. enthält u. a. einen interessanten 'Nachruf' über das eingegangene Ziegleipart-Total. Preis 60 gr, bei Postverland 70 gr.

Justus Wallis, Toruń. Szeroka 34. Schreibwarenhaus. Tel. 1460.

Thorn (Toruń)

▼ **Von der Weichsel.** Gegen den Bortak um 11 Zentimeter zugenommen, betrug der Wasserstand Freitag früh um 7 Uhr 0,71 Meter über Normal. — Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer „Fredo“ und „Valgt“ bzw. „Sowinski“, auf dem Wege von Danzig bzw. Dirschau nach Barzhan „Krasus“ bzw. „Hetman“, „Gornie“ und „Atlant“. Aus Danzig traf Schlepper „Lesel“ mit je einem Kahn mit Extrakt und Sammelgütern, und Schlepper „Minitier Lubek“ mit zwei Rähen mit Stützgütern ein, aus Wloclaw Schlepper „Mland“ mit zwei Rähen mit Getreide, und aus Warchau Schlepperdampfer „Gdnia“ mit drei Rähen mit Getreide. Mit dem Bestimmungsort Barzhan liefen aus: Personen- und Güterdampfer „Birak“, Schlepper „Sowinski“ mit einem Kahn mit Wolle, und Schlepper „Radziela“ mit einem leeren und zwei mit Sammelgütern beladenen Rähen. Schlepper „Gdnia“ startete mit vier Rähen mit Getreide nach Danzig, und Schlepper „Mland“ ohne Schlepplast nach Culm. * *

† **Ein vierzehnjähriger Herumtreiber,** der keinen festen Wohnsitz und keinerlei Geldmittel besitzt, wurde durch die Polizei aufgegriffen und der Wohlfahrtsabteilung der Stadtverwaltung zugeführt, die sich seiner annahm. Unter Diebstahlsverdacht wurden drei Personen zwecks Feststellung der Identität und wegen Trunkenheit je eine Person verhaftet und der Burgstarofei zur Verfügung gestellt. — In Stadt- und Landkreis Thorn gelangten außerdem zur Anzeige bei der Polizei: sieben Kleindiebstähle, von denen zwei aufgeklärt werden konnten, eine Duitungsfälschung, zwei Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und ein Verstoß gegen die Bestimmungen der Begeordnung. — Jozeflaw Zoladz, früh, Schwerinstraße (ul. Batoroga) 75, meldete den Verlust seines vom hiesigen Bezirkskommando ausgestellten Militärbüchleins Nr. 1816 an. * *

† **Auf dem Freitag-Wochenmarkt,** der in allen Teilen stark besucht war, kosteten: Eier 0,90—1,10, Butter 1,10 bis 1,40, Honig 1,30—1,60; junge Hühner Paar 1,50 bis 2,50, Suppenhühner 2,00—3,00, Enten 1,00—3,00, Gänse 4,00 bis 8,00, Tauben 0,40—0,80, Wildenten 0,90—1,20; Rehfische Maß 0,05, Grünlinge Maß 0,10, Champignons 2 Maß 0,15, Butterpilze Mandel 0,20—0,30, Steinpilze Mandel 0,25—0,45, Reibher Mandel 0,30—0,50; Blumenkohl Kopf 0,10—0,80, andere Kohlsorten wie bekannt, Salatgurken 2 Stück 0,05—0,20, Einmachgurken Stück 0,05 bis 0,50, Einlegegurken Mandel 0,15—0,20, Tomaten 0,05—0,10, rote Rüben 0,05, Karotten Bund 0,10, Zwiebeln 0,10, Spinat 0,15—0,20, Salat Kopf 0,02—0,05, grüne Bohnen 0,10 bis 0,15, gelbe Bohnen 0,15—0,20, Radieschen Bund 0,05—0,10, Meerrettich Bund 0,10, Suppengemüse Bund 0,10—0,15, grüne Petersilie Bund 0,02—0,03, Kartoffeln 0,04 und zentnerweise 2,50—3,50 ufm.; Kochäpfel 0,05—0,20, Äpfel 0,20—0,30, Birnen 0,15—0,50, blaue Pflaumen (schon mehr) 0,15—0,20, die letzten Sauerkirschen 0,30, Weintrauben 0,50 bis 0,80, Zitronen Stück 0,10—0,20, Rhabarber 0,05. * *

† **Aus dem Landkreis Thorn, 3. September.** Von einem Raubüberfall auf seine Person erstattete der 26 Jahre alte Wächter Bernard Ziolkowski der Wach- und Schließ- sowie Sicherheitsgesellschaft für Pommerellen, wohnhaft in Prązkie, Kreis Schwes, der Polizei Meldung. Als J. gegen 3,15 Uhr nachts mit seinem Fahrrad auf der Chaussee zwischen Klein-Bisendorff (Mala Bawies) und Rentschau (Rzechtowo) dienstlich unterwegs war, wurde er von vier unbekanntenen Männern angehalten, von denen einer ihn mit einem stumpfen Gegenstand vom Rade schlug. Die Banditen stürzten sich darauf auf ihn und beraubten ihn um 178 Zloty Bargeld, Uhr, Parabellum-Pistole sowie Gummihüpfel, worauf sie auf ihren Rädern in Richtung Guttan (Gutowo) flüchteten. Die Polizei leitete sofort eine energische Untersuchung ein. Diese hatte das überraschende Ergebnis, daß der ganze Raubüberfall nur in der Phantasie des J. stattgefunden hat, was J. schließlich auch eingestand. Er wird sich nun wegen Irreführung der Behörden vor Gericht zu verantworten haben. * *

† **Aus dem Landkreis Thorn, 4. September.** Durch Funkenflug aus der Lokomotive entstand beim Drehsen auf dem Gute Neu-Culmsee (Nowa Chelmza), Eigentümerin Felicia Marascha, ein Feuer, dem ein Weizenhaack sowie die Dreschmaschine im Gesamtwerte von 19 000 Zloty zum Opfer fielen. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. * *

Ronitz (Chojnice)

tz **Der Männergesangsverein** machte seinen traditionellen Herrenaussflug in diesem Jahre nach dem herrlich gelegenen Wäldchen des Sangesbruders Janowik-Drausnitz. Der Ausflug war vom schönsten Wetter begünstigt, und die Beteiligung daher sehr zahlreich. Nachdem man sich im Biele gelagert hatte, trug der Chor des Vereins mehrere vierstimmige Lieder vor, die viel Beifall fanden. Der aufgestellte Schießstand fand regen Zuspruch, zumal eine Anzahl wertvoller Preise zu gewinnen war. Den ersten Preis erhielt Sangesbruder Paul Engel; den zweiten und dritten Borgenhagen und Dr. Kiebel. Gegen Abend erfolgte der Abmarsch ins Dorf, wo das Fest in der Gastwirtschaft Janzen in Anwesenheit zahlreicher Volksgenossen aus der Köscheneide bei Gesang und Tanz noch etliche Stunden fortgesetzt wurde. †

tz **Verkehrsunfall.** In der Nähe von Long, auf der Stargarder Chaussee wurde ein 4jähriger Sohn des Rainers Stormonski von einem Transitoauto erfasst und zur Seite geschleudert. Dr. Borgger aus Wiesbaden, der Führer des Wagens, hielt sofort an, und brachte den Knaben, der nur leichte Verletzungen erhalten hatte, zum Arzt und ließ ihn auf seine Kosten behandeln. Die Schuld an dem Unfall trägt der Knabe, der kurz vor dem Auto die Straße überquerte. †

Br **Aus dem Seekreise, 4. September.** Der Förster Schröder hatte in Erfahrung gebracht, daß der Besitzer Jaskulski in Dobrzyn Holz aus dem Walde gestohlen hatte. Er begab sich nach dessen Grundstück und beschlagnahmte das dort vorgefundene Holz. Nach einiger Zeit erfuhr er, daß J. aus dem beschlagnahmten Holz sich eine Scheune baute. Der Förster ging mit zwei Polizeibeamten hin, um das Holz abfahren zu lassen. Die Beamten stieBen aber auf Widerstand, indem zehn Personen mit Forken und Spaten bewaffnet auf sie losgingen. Da die Beamten gegen die Übermacht nichts ausrichten konnten, wurde weitere Hilfe geholt, mit der es gelang, das gestohlene Gut abzuführen. Die Täter hatten sich jetzt vor Gericht zu verantworten. Die Len, Bernard, Franz, Lucie und Gertrud Jaskulski, sowie Leo Labudda erhielten je 2 Monate Arrest. August Kontol und Agnes Stobinska wurden wegen Beihilfe zu je 1 Monat Arrest verurteilt. Ferner wurde ein Jan Jaskulski, welcher nicht angefaßt war, aber wie sich nachträglich herausstellte, an dem Widerstand beteiligt war, verhaftet, um später abgeurteilt zu werden. †

et **Briefen (Wabrzezn)** 3. September. Aus bisher unbekanntenen Gründen brach auf dem Anwesen des Landwirts Sonnenberg in Ruzdorf Feuer aus. Den Flammen fielen Stall und Scheune sowie ein Teil der diesjährigen Ernte zum Opfer. Der Schaden beläuft sich auf 4000 Zloty und ist durch Versicherung gedeckt. †

Die Gemeinde Arnoldsdorf verpachtet die diesjährige Nutzung der Apfelbaumallee Arnoldsdorf-Klein-Arnoldsdorf. Nähere Bedingungen beim Amtsvorsteher. †

Br **Gödingen (Gdynia), 4. September.** Der Grenzschutz nahm kurz vor der Abfahrt des Dampfers „Pisubst“ noch eine Patrektion der Passagiere vor. Hierbei wurde der Jude Szymann Gros in einer Badestelle, wo er sich eingeschlossen hatte, vorgefunden. Er hatte weder einen Paß noch einen Fahrschein. Bei der Vernehmung gab er an, daß er durch Vermittlung eines Stewards auf den Dampfer gekommen sei, um als blinder Passagier mitzufahren. Der Jude sowie der Steward wurden verhaftet. †

Wegen Dativensvergehens hatten sich die Kaufleute Regowski und Rosenblum vor Gericht zu verantworten. Beide hatten versucht, 1030 Dollar und 25 Pfund Sterling in Banknoten und 530 Dollar und 2 1/2 Pfund Sterling in Gold, die sie in einem Paket Stoff verpackt, per Post an die Firma Mendelson & Tepler, Danzig sandten, nach dem Freistaat zu schmuggeln. Bei der Paketrevision wurde das Geld entdeckt und beschlagnahmt. Das Gericht verurteilte Rosenblum zu einem Jahr, sechs Monaten Gefängnis, 20 000 Zloty Geldstrafe und zur Tragung der Gerichtskosten von 2080 Zloty. Regowski erhielt zwei Monate Arrest, 10 000 Zloty Geldstrafe, außerdem 1020 Zloty Gerichtskosten. †

h **Lautenburg (Lidzbark), 3. September.** Ein Einbruchdiebstahl wurde in der Nacht zum letzten Dienstag in der Werkstätte des Schneidermeisters Skolimowski in der Altstadtstraße verübt. Die Spitzbuben stahlen dabei dem Schneidergehilfen Lewandowski zwei Anzüge und einen Mantel, dem Gefellen Romanowski gleichfalls einen Anzug, und dem Werkstattinhaber mehrere Sachen, die noch nicht ganz fertiggestellt waren. Der Gesamtschaden beziffert sich auf etwa 700 Zloty. Bei den Nachforschungen fand man auf dem alten katholischen Friedhof die von den Dieben fortgeworfene Briefstache mit Ausweispapieren des Gefellen Lewandowski. Ferner brachen Diebe in die Restauration am Markt ein und stahlen dem Busettier Dgniewski Getränke, Säfte, Konerven, Zigarren, Zigaretten und bares Geld. Der Schaden beläuft sich auf etwa 200 Zloty. — Mittels Einbruchs wurden in der Sonntagnacht dem Ingenieur Karbowski in der Gerichtstraße 100 Zloty bares Geld, eine Taschenuhr, ein Paar Hosen und Unterhosen gestohlen. †



3. Deutsches Turn- und Sportfest.

Am 19. und 20. d. M. wird im Stadion des L. FC in Wilhelmstal bei Rattomitz das diesjährige Deutsche Turn- und Sportfest veranstaltet. In friedlichem, ritterlichem Kampf sollen deutsche Sportler und Sportlerinnen, Turner und Turnerinnen ihr Können zeigen und sollen zeigen für den neuen Welt einer neuen deutschen Jugend. †

Alle deutschen Vereine, alle Turner und Sportler Polens werden hiermit aufgefordert, sich an diesem Fest aktiv zu beteiligen. Meldungen sind zu richten an: Dt. Turnerschaft in Polen und Dt. Kulturbund für Poln. DC., Katowice, Dworcowa 11. Meldebüchlein: 9. 9. 1936. †

Kämpfe:

Siebenkampf, Männer und Frauen.
Einzelkämpfe Männer: 100-Meter-Lauf, 200-Meter-Lauf, 400-Meter-Lauf, 800-Meter-Lauf, 1500-Meter-Lauf, 5000-Meter-Lauf, 10000-Meter-Lauf, 7 1/2 Me., Diskuswurf, Speerwurf, Hochsprung, Weitsprung, Dreisprung, Stabhochsprung, Schländerball-Weitsprung. †

Einzelkämpfe Frauen: 60-Meter-Lauf, 100-Meter-Lauf, 200-Meter-Lauf, 400-Meter-Lauf, 800-Meter-Lauf, 1500-Meter-Lauf, 5000-Meter-Lauf, 10000-Meter-Lauf, 7 1/2 Me., Diskuswurf, Speerwurf, Hochsprung, Weitsprung. †

Manuskraftskämpfe: Männer 2x100-Meter-Staffel, 10x100-Meter-Staffel. — Frauen: 4x100-Meter-Staffel. †

Jeder Teilnehmer darf nur höchstens an drei Kampfparten teilnehmen. Die Zeiteinteilung ist noch nicht endgültig festgelegt, doch wird das Fest voraussichtlich nach folgendem Plan durchgeführt: †

Sonntag, den 19., ab 14 Uhr:
Vorkämpfe in sämtlichen leichtathletischen Wettkämpfen, Durchführung der turnerischen Wettkämpfe, 20 Uhr Deutscher Abend in der Reichshalle. †

Sonntag, den 20., ab 8 Uhr:
Morgensfeier, Entscheidungen der leichtathletischen Wettkämpfe, Probe der Allgemeinen Freileistungen, Austragung von Handball-Wettkämpfen. †

Nachmittag ab 14 Uhr:
Fußballspiel, Einmarsch aller aktiven Teilnehmer, Massenfreileistungen, Kunstturnen und Sonderveranstaltungen. †

Abends: Frühlicher Ausklang. †

Die Sieger der Wettkämpfe erhalten Ehrenurkunden. Wanderpreise werden erneut kämpft. Siegerehrung wird jeweils sofort nach gefallener Entscheidung am Platze vorgenommen. †

Die Teilnahme einer erstklassigen reichsdeutschen Fußballmannschaft und einer hervorragenden deutschen Kunstturnriege, sowie der eindrucksvolle Einmarsch aller Teilnehmer werden das Fest zu einem feierlichen Gemeinschaftsereignis erheben. Bekanntlich findet gleichzeitig in Königsbütte das 3. Deutsche Tennisturnier um die Deutsche Tennismeisterschaft in Polen statt. †

Zotio rüstet für 1940.

Japans Hauptstadt braucht neues Land aus dem Meer.

Bis zum Jahre 1940 soll der Bucht von Zotio soviel Land abgenommen werden, daß auf ihm eine großartige Ausstellung errichtet werden kann. †

Zotio, Japans Hauptstadt, ist im Jahre 1940 nicht nur der Schauplatz der XII. Olympischen Spiele, sondern gleichzeitig wird in ihr das Jubiläum des 2600jährigen Bestandes des Kaiserreichs Japan gefeiert werden. Zu diesem Zweck wird unter anderem eine Ausstellung geplant, die an Großartigkeit und an Ausmaß alles überrufen soll, was bei derartigen Jubiläumsausstellungen in der Regel gezeigt wird. †

Der Plan war leicht gefaßt, aber die Ausführung ließ zunächst auf eine besondere Schwierigkeit, nämlich die Platzfrage. Zotio zählt gegenwärtig mit seinen 84 Vorstädten etwa 5 1/2 Millionen Einwohner. Die Bohnquartiere sind aufs engste zusammengedrängt, so daß innerhalb des eigentlichen Stadtbezirks kein Platz für eine Ausstellung vorhanden ist. Man hätte also die Ausstellung weit außerhalb der Stadt errichten müssen, wo sie jedoch durch die außerordentlichen Verkehrsentfernungen von vornherein stark eingeengt gewesen wäre, oder aber man mußte das tun, was man in den letzten Jahrzehnten stets getan hat, wenn man neuen Platz brauchte: Man räum ihm dem Meere ab. Auch in diesem Fall war die Frage nicht einfach zu lösen, da es sich um mehr Land handelte, als man bis jetzt jemals benötigt hatte. †

Nachts brach ein Feuer im Leutnantshaus des Besitzers des Lastewski in Langendorf (Kolonia Brnast) aus. Das Haus ist niedergebrannt. Ferner ist den Mietern Piatek und Wodzynski das Mobiliar durch das Feuer vernichtet. L. ist versichert. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet, um die Entfährungsursache festzustellen. †

Br **Neustadt (Wesherowo), 4. September.** In den Abendstunden brach in dem 16 Kilometer von Neustadt entfernten Dorf Schönwalde, in der Scheune des Besitzers Dobke, Feuer aus. In kurzer Zeit war die gefüllte Scheune ein Raub der Flammen. Das Feuer sprang auf die ebenfalls mit Stroh bedeckte Scheune des Besitzers Boyke über und erfaßte mit großer Schnelligkeit auch dessen Stall und Wohnhaus. Die vier errichteten Dorfspritzen waren gegen das verheerende Element machtlos. Man war gezwungen, die Neustädter Feuerwehr anzurufen, die auch sofort mit einer Motorspritze ausrückte. Leider waren im Dorf die Wasserhältnisse sehr schlecht, so daß an eine wirksame Bekämpfung nicht zu denken war. Aus den Boykeschen Gebäuden konnte nur ein Teil des Viehs und einige Möbel gerettet werden. Die Dobkesche Scheune war versichert, wogegen Boyke unversichert ist. Anzeichen deuten darauf hin, daß es sich um Brandstiftung handelt. †

et **Schönsee (Kowalewo), 3. September.** Von unbekanntem Täter wurden dem Landwirt Abraham aus Kielpin mehrere Bienenstöcke entwendet. Dem Landwirt Jazyn in Bielst wurden acht Zentner Kartoffeln vom Felde gestohlen. Aus dem Gemeindevorstand ein Herrenfahrrad im Werte von 200 Zloty entwendet wurde dem Maler B. Zamorski von hier. †

g **Stargard (Starogard), 5. September.** Ein Einbruchdiebstahl wurde bei Kazimierz Miemski in Stargard verübt. Die Diebe öffneten die Wohnung und Nachschlüssel und stahlen ein Fahrrad, zwei Bettbezüge, Wäsche und andere Gegenstände im Werte von 230 Zloty. †

— **Tuchel (Tuchola), 4. September.** Ihrem Leben ein gewaltsames Ende gemacht hat infolge geistiger Umnachtung die 65jährige Berta Fejchle in Biskau hiesigen Kreises, indem sie sich in die Brahe warf. †

* **Zempelburg (Sepolno), 4. September.** Am Sonntag starb der pensionierte Obergerichtsekretär August Stach, 40 Jahre hat der Verstorbenen auf dem hiesigen Gericht gearbeitet. Ein Gehirnschlag machte dem sonst noch rüstigen und in der Stadt wohl bekannten und beliebten Stachigen ein plötzliches Ende. †

* **Zempelburg (Sepolno), 4. September.** Auf dem Gute Przepalowo wurden von Herrn Rasmus jun. zwei Wildschweine mit einer Kugel erlegt. †

Bei Magen Darmstörungen, besonders dann, wenn die Verdauungswege durch zu vieles Essen und Trinken überladen sind, erweist sich ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, früh nüchtern genommen, als eine wahre Wohltat. Arztl. best. empf. 5645 †

Nun ist die Entscheidung gefallen, und zwar so großzügig, wie man sich nur denken kann. Für einen Betrag, der nach deutschem Geld mehr als 300 Millionen ausmacht, soll nicht nur Neuland für die Ausstellung aus dem Meer gewonnen werden, sondern zugleich auch ein Industriehafen geschaffen werden, wie ihn Hamburg oder Rotterdam besitzt. Die Arbeiten sind technisch nicht so schwierig, wie sie zunächst erscheinen mögen. Die Bucht von Zotio ist längs der Eisenbahn verhältnismäßig flach. Ein großer Teil von Zotio in jener Gegend steht sowieso auf ursprünglichem Meeressand. In dieser Stelle werden die neuen Arbeiten angefaßt werden, mit deren Ausführung die Präfekturen von Zotio und Yokohama beauftragt worden sind. †

Auf dem Meeresboden, der dem jetzigen Ufer zunächst gelegen ist, wird nach seiner Trocknung und Erhöhung die Jubiläumsausstellung in ihren großen Pavillons errichtet werden. Durch eine etwa 9 Kilometer lange Mauer, die sich in der Entfernung von annähernd 1 Kilometer parallel zu der neuen Küste hinziehen wird, soll ein Teil des Meeres abgetrennt werden, um ihn der geplanten Industriezone nutzbar zu machen. Es handelt sich um einen Kanal von etwa 700 Metern Breite, der von kleineren Kanälen gekreuzt wird. In diesem Wasserabschnitt sollen 10 Inseln angelegt werden, auf denen Fabriken errichtet werden sollen. Der Kanal wird so tief, daß selbst ganz große Frachtschiffe unmittelbar an die Kais der Fabrikinselfeln heranfahren können. Mit der Ausführung dieses gigantischen Projekts wird sofort begonnen, damit 1940 Zotio es der Welt zeigen kann. †

390 Meter im Muskelkraftflugzeug.

Flugstrecke doppelt so lang wie im vergangenen Jahr. 2-4 Meter Flughöhe. Der Propeller mit Pedalantrieb. †

Auf dem alten Frankfurter Flugplatz am Rebstock gab es vor wenigen Tagen eine kleine sensation. Die Muskelkraft-Flieger waren wieder da. Genau vor einem Jahr waren sie zum ersten Male erschienen, um den vom Frankfurter Polytechnischen Verein ausgesetzten Preis zu erringen, der 5000 Mark dem vertrieb, der in einem mit menschlicher Kraft betriebenen Flugzeug eine geschlossene Strecke von 500 Metern zurücklegt. Die beiden Dessauer Flugingenieure Häbler und Billinger hatten sich zäh und verbissen an die Arbeit gemacht und unter Einsatz ihrer letzten Mittel ein Flugzeug gebaut, mit dem sie am letzten Tag, ehe das Preisauschreiben abließ, in Frankfurt am Start erschienen. †

Das Maschinchen, das als erstes von menschlicher Kraft getriebenes Flugzeug sich vom Boden erheben und in der Luft halten sollte, sah recht unscheinbar aus. Sehr klein, sehr zerbrechlich, ein zierlicher Propeller deutete an, daß es kein Segelflugzeug war. Sah man außerdem in den Führeritz, so entdeckte man Pedale, wie sie das Fahrrad hat, von denen über einnervoll angeordnete Übertragungsrollen Drahtseile zum Propeller liefen. †

Mit ungeheurer Spannung wurde von den wenigen sachverständigen Zuschauern der Start erwartet. Und siehe da, das Unermutete geschah, das Flugzeug, in dem man den eifrig Pedal tretenden Führer sah, erhob sich vom Boden und flog. Wenige Meter zuerst nur. Beim letzten Start aber wurden 195 Meter erreicht. Die Bedingung des Preisauschreibens war zwar nicht erfüllt, aber in Anerkennung ihrer Arbeit und zur weiteren Verbesserung ihrer Maschine erhielten die beiden Ingenieure von der Polytechnischen Gesellschaft und vom Reichsflugplatzführer je 3000 Mark zur Verfügung gestellt. †

Es war diesmal dasselbe Bild wie vor einem Jahr. Wieder wenige interessierte und sachverständige Zuschauer. In ihrer Mitte das Flugzeugchen. Noch schrittiger und überlegter durchkonstruiert sah es aus. Knapp 100 Pfund wiegt es, erklären die Konstrukteure. 150 Startps haben wir seit dem letzten Jahr unternommen, 32 Mal hat es dabei Bruch gegeben. Aber wir haben unentwegt weitergearbeitet und hoffen, daß wir einen Schritt, d. h. in diesem Fall einige Dutzend Meter weitergekommen sind. Wir wollen ja mit dem Flugzeug nicht endlose Strecken in der Luft zurücklegen, das wird nicht möglich sein. Wir wollen zeigen, daß es möglich ist, ohne fremde Hilfe, ohne motorische Kraft, sich vom Boden freizusetzen und dann in den richtigen Wind zu kommen, um fernhin uns weiter in der Luft zu halten. †

Dann kam der Start. Am Steuer und Pedal saß der Offener Motorfahrer und Segelflieger Hoffmann, eine ideale Kombination für dieses Flugzeug. Der erste Start gelang gleich überraschend gut. 30 Meter wurden in 28 Sekunden zurückgelegt. Beim zweiten Start hält sich das Maschinchen in einer Höhe zwischen zwei und vier Metern 390 Meter in der Luft und braucht 34,2 Sekunden für die Strecke. Das ist eine ganz respectable Geschwindigkeit, wenn man sich erinnert, daß bei den Olympischen Spielen der Sieger im 400-Meter-Lauf 46,7 Sekunden für die Strecke brauchte. Wieder ist die Bedingung des Preisauschreibens nicht erfüllt, aber der Fortschritt ist überzeugend. Blickelet ist es im nächsten Jahr, wenn wir Ende August die Ingenieure wieder hier treffen, so weit. †

„Materialisten“

Nicht von den Vertretern und Anhängern jener Anschauung, nach der das einzig Wirkliche in der Welt die körperlichen Dinge seien, soll hier geredet werden, bewußt unphilosophisch wollen wir uns mit einem Typ von Zeitgenossen beschäftigen, der mitten unter uns lebt und den höchstens gewisse Vorgesetzte schätzen.

Es gibt große und kleine Kinder, die sammeln Briefmarken, Zigarettenbilder, Münzen, seltene Schmetterlinge und dergleichen mehr. Sie treten meist gutartig und harmlos auf und nur Ausnahmen von ihnen frönen ihrem Sammeltrieb bis zur Leidenschaft, wo man beginnt um einer Sache willen Schulden zu machen. Es gibt nun noch eine andere, äußerst üble Art von Sammlern. Diese befinden sich unablässig auf einer dauernden Suche nach „Material“ über den lieben Nächsten, weswegen wir sie „Materialisten“ nennen wollen. Im Gegensatz zu Menschen, die sich meist durch Arbeit, Pflichterfüllung und gediegene Leistung im Leben vorwärts arbeiten, machen diese Leute Karriere auf dem Rücken ihrer Mitarbeiter und Arbeitskamaraden. Sie verstehen sich vor ihrer Umwelt genügend hervorzuheben und die Blide auf sich zu lenken, indem sie auf die Fehler, Schwächen und angeblichen Sünden der anderen rechtzeitig und überall an der richtigen Stelle hinzuweisen verstehen.

Macht da zum Beispiel der Sekretär Hinterhuber den Eindruck, als ob aus ihm bald ein Obersekretär werden könnte, so ist es höchste Zeit, über ihn Material zu sammeln. Man kann dann zum Beispiel sich mit einer Stoppuhr auf die Kaner legen und Woche für Woche bis auf die Zehntelsekunde feststellen, mit wieviel Verpöpfung er seinen Dienst anzutreten pflegt. Hierüber legt man eine Akte an. Hat der Hinterhuber noch das Pech, dunkle Haare und eine gebogene Nase zu besitzen, so liegt vielleicht nahe, sich einmal dringend mit seinem Stammbaum zu befassen. Ist derselbe wider Erwarten judenrein, so genügt doch zu Hinterhubers bürgerlicher Vernichtung, wenn man feststellen kann, daß seine Großmutter väterlicherseits außerehelich geboren ist. Immerhin ein weiteres besaßendes Stück für die Akte. Die nächste Aufgabe müßte sein, festzustellen, bei welchem Bäcker oder Metzger des Hinterhubers Frau einzukaufen pflegt. Dort kann man dann vielleicht nach einiger Forschungsarbeit herausbekommen, ob Frau Hinterhuber beim Einkauf politische Gespräche führt. Hat sie tatsächlich einmal irgend eine Bemerkung gemacht, so liegt natürlich klar auf der Hand, daß sie in staatsfeindlichem Sinne böswillige Kritik übt, und so fällt eine neue Notiz des Hinterhubers beängstigend an-schwellende Akte. Nun wäre noch herauszubekommen, in welchem Lokal der Obersekretärsanwärter Hinterhuber verkehrt. Ist auch das ermittelt, sendet ein rechter „Materialist“ seinen besten Freund zur Beobachtung der alkoholischen Ausschweifungen des Delinquenten ab. Das Unternehmen ist von Glück gekrönt. Bereits nach acht Tagen ergibt sich, daß Hinterhuber gerade bei eintretender Polizeistunde noch ein Bier antrinkt. Das genügt natürlich für einen Beamten. Wenn man darüber hinaus noch feststellen muß, daß der Hinterhuber jeden Morgen ein außerordentlich gut belegtes Frühstück in den Dienst mitbringt, und daß seine Frau fast jeden Monat irgend ein neues Stück anzuziehen hat, so ist klar erwiesen, daß der Hinterhuber noch einem verbotenen Nebenwerb nachgeht. Also weßt der Materialist seine Feder und schreibt:

An den Bürgermeister. Es müßte schon lange aufgefallen sein, daß es auf dem Rathaus nicht mit rechten Dingen zugeht. Gemeint ist das An-Bureau. Da sitzt ein Sekretär namens Hinterhuber. Dem Vernehmen nach steht er vor einer Beförderung. Wie wäre das möglich, wenn er nicht Vorgesetzte hätte, die ihn heimlich begünstigen? Wahrscheinlich stecken sie alle unter einer Decke. Ich über-gebe ihnen hiermit geradezu belastendes Material. Der Hinterhuber hat einen gemischten Stammbaum. Kümmeren Sie sich einmal um die Personalien seiner Großmutter väterlicherseits, dann werden ihnen die Augen übergehen. Seine Frau macht bei dem Bäcker Dingsdörben ständig politische verächtliche Äußerungen, was Rückschlüsse auf die Zuverlässigkeit ihres Mannes zuläßt. Beweis: die Portiersfrau Oberstößer. Außerdem geht der Hinterhuber noch einem Nebenwerb nach, was verboten ist. Beweis: ein beigelegtes Stück Butterbrotpapier mit nachweislichen Resten von Gänsefleisch und Trüffelkeberwurst. Außerdem säuft der Mann jede Nacht bis zur Polizeistunde. Seine Nebeneinkünfte verwendet er nicht nur, seine Frau über das Standesgemäße hinaus zu kleiden, sondern wahr-scheinlich auch, um seinen Vorgesetzten zu schmieren. Wie wäre es möglich, daß sonst in der Stadt bereits öffentlich von der Beförderung des Hinterhuber gesprochen wird? Herr Bürgermeister, hier geschieht etwas, was nicht im Sinne des Führers ist und was Sie niemals decken dürfen! Denken Sie an sich, Herr Bürgermeister und Ihre

Familie. Im Interesse der Untersuchung kann ich Ihnen leider meinen Namen nicht nennen. Jedoch schreibt Ihnen ein Mann, dem nichts mehr am Herzen liegt, als die Sauberkeit des öffentlichen Lebens, wie sie unser aller geliebter Führer Adolf Hitler ja auch schon in seinem grundlegenden Buch „Mein Kampf“ auf Seite fünfundsiebenzig fordert.“

Der Brief erreichte den Bürgermeister und der warf das anonyme Schriftstück dorthin, wo es hingehört: in den Papierkorb. Hinterhuber wurde übrigens doch befördert, und sein lieber Kollege, der „Materialist“, hat dadurch den Glauben an die irdische und himmlische Gerechtigkeit verloren. Er hat geschworen, sich von allem zurückzuziehen. Seitdem nun der Hinterhuber gar sein Vorgesetzter geworden ist, hat er mit dem nationalsozialistischen Staat nichts mehr zu schaffen. Marschierenden Kolonnen weicht er grundsätzlich aus, denn es ist ihm unmöglich, die Fahnen eines Systems zu grüßen, das einen Hinterhuber zum Obersekretär macht und dabei ihn, den langjährig bewährten „Materialisten“ übergeht. Ja es sind wirklich schlechte Zeiten . . .

Anmerkung: Die vorstehende Personalbeschreibung einer besonderen Gattung „Materialisten“ haben wir der in Bayreuth erscheinenden „Bayrischen Ostmark“, einem amtlichen Gau-Organ der NSDAP entnommen. Das Auftreten dieser unerfreulichen Zeitgenossen ist jedoch nicht gaulmäßig, ja nicht einmal auf das Reichsgebiet beschränkt. Selbstgerechte Schnüßler und böswärtige Denunzianten aus „Gefinnungstüchtigkeit“ gibt es leider auch anderswo. Man kann sie nicht immer ausrotten, aber man darf sie überall verachten!

Lloyd George und Gömbös in München.

In München sind am Donnerstag der ehemalige englische Ministerpräsident David Lloyd George und der ungarische Ministerpräsident General Gömbös eingetroffen. Beide werden vom deutschen Volk auf das herzlichste begrüßt. Die Presse beschäftigt sich ausgiebig mit dem Besuch dieser beiden Staatsmänner. Der ungarische Ministerpräsident wird einen Krankheitsurlaub in Deutschland verbringen. Man wünscht ihm dazu von Herzen die baldige Wiederherstellung seiner Gesundheit. Politische Besprechungen sind nicht vorgesehen. Lloyd George war zwar während des Krieges ein erbitterter Gegner Deutschlands und ist einer der Väter des für Europa verhängnisvollen Versailler Vertrages. Er hat aber später eingesehen, welch großer Irrtum der Vertrag von Versailles für die europäische Entwicklung gewesen ist und hat sich nicht geübt, diesen Irrtum einzugehen. Lloyd Georges Interesse an Deutschland ist besonders hervorgerufen worden durch seine Reformpläne für die britische Sozialpolitik. Lloyd George wird in Deutschland die sozialpolitischen Einrichtungen des Dritten Reiches an Ort und Stelle studieren können und sicherlich wertvolle Anregungen für sein eigenes Programm finden.

Lloyd George wird etwa zwei oder drei Wochen in Deutschland bleiben, um eine Reihe öffentlicher Arbeiten, die das nationalsozialistische Deutschland erfolgreich in Angriff genommen hat, persönlich zu studieren.

In seiner Begleitung befinden sich seine Tochter Mabel Lloyd George und sein Sohn Major Gwilym Lloyd George, die ebenso wie ihr Vater Mitglieder des Unterhauses sind, ferner sein Sekretär Sylvester und schließlich ein Freund des Staatsmannes, Professor Conwell Evans, der das Amt des Dolmetschers übernimmt.

Vor seiner Abreise gab der frühere Ministerpräsident einem Vertreter der „Presse-Association“ gegenüber folgende Erklärung ab: „Als ich Botschafter von Ribbentrop vor einiger Zeit in London sah, lud er mich zu einem Besuch Deutschlands ein, damit ich sehen könne, was dort zur Bekämpfung des Arbeitslosenproblems getan worden ist. Diese Anregung, der ich jetzt Folge leiste, nahm ich bereitwillig an. Ich habe ein höchst interessantes Besuchsprogramm, das mir Gelegenheit geben wird, zu sehen, was in Deutschland, besonders auf dem Gebiet der Steigerung städtischer Arbeiter, der Urbarmachung von Brachland, des Straßenbaues und der Entwicklung der Landwirtschaft geleistet worden ist.“

Lloyd George beim Führer.

DNB meldet aus Berchtesgaden: Der Führer und Reichskanzler hat am Freitag Lloyd George in seinem Landhaus in der Nähe von Berchtesgaden empfangen. Lloyd George traf gegen 16 Uhr mit Botschafter von Ribbentrop ein, und beide Herren verließen Berchtesgaden zusammen gegen 19 Uhr. Im Laufe der Unterhaltung wurde die allgemeine politische Lage in Europa besprochen. Besonders stark haben Lloyd George die Mitteilungen des Führers über die in Deutschland in Angriff genommenen wirtschaftlichen Aufbaupläne wie Straßenbau und Siedlung usw. interessiert.

Arbeit an einem neuen deutschen Bodenrecht.

Die deutsche Akademie für Städtebau, Reichs- und Landesplanung hat soeben Leit- und Grundsätze für eine künftige rechtliche Verfassung des deutschen Raums und Bodens veröffentlicht. An der Spitze der Leitsätze steht die These, daß das Reich die Hoheit über den deutschen Raum und Boden haben müsse. Damit würde es auch Sache des Reichs sein, Rahmenbestimmungen über die Ausnutzung des Bodens und Raums zu erlassen. Soweit es Interessen der Gesamtheit erfordern, sollen dem Träger des Eigentums Verpflichtungen, aber auch Beschränkungen auferlegt werden. Wo sie nicht eingehalten werden, soll eine Enteignung gegen Entschädigung stattfinden können. Unter bestimmten Umständen kann auch an die Stelle der Selbstverfügung treuhänderische Verwaltung angeordnet werden. Diese Änderung des Bodenrechts würde dem Staat die Möglichkeit geben, eingehende Vorschriften für den Anbau und Nichtanbau bestimmter Feldfrüchte zu erlassen.

Es wäre eine Konsequenz des neuen Rechts, daß der Eigentümer verpflichtet werden könnte, zugunsten der Durchführung besonders wichtiger Zwecke der Volksgemeinschaft Grund und Boden zu verkaufen. Es handelt sich bei diesen Leit- und Grundsätzen allerdings vorläufig nur um Vorschläge. Ihre Verwirklichung wäre eine Umstellung des deutschen Bodenrechts von der Wurzel her. Eine amtliche Stellungnahme von Reichsbehörden ist vorläufig nicht zu erwarten.

Uniform und Fahne des NSDSt.

Mit Genehmigung des Stellvertreters des Führers ist dem NSD-Studentenbund laut NSR als Gliederung der NSDAP eine einheitliche Uniform für die Stammenschaften und die Amtsträger des Studentenbundes verliehen worden.

Die Uniform besteht aus einer schwarzen Dienstjacke, die bis zur Gürtellinie reicht und zum Offentragen gearbeitet ist. Darunter wird das Brauntuch mit schwarzem Binder getragen. Dazu schwarze Stiefelhosen und schwarze Marschhüte. Die Kopfbedeckung besteht aus einer schwarzen Mütze in Schiffchenform.

Die Fahnen des NSD-Studentenbundes (ausgenommen die Hauptfahnen) führen in der unteren inneren Ecke, dicht an der Fahnenstange, auf beiden Seiten einen Fahnenpiegel der für die Gau-Studentenbundsführungen auf schwarzem Grund in weißer Schrift den Namen des Gaues trägt. Die Studentenbundsgruppen führen einen hellbraunen Fahnenpiegel.

Die „Süddeutschen Monatshefte“

stellen ihr Erscheinen ein.

Wie im Septemberheft der „Süddeutschen Monatshefte“, dem letzten Heft des 33. Jahrganges mitgeteilt wird, stellt diese angesehenen Zeitschrift ihr Erscheinen ein. Bereits in den letzten Jahren konnte die Fortführung nurmehr durch beträchtliche Opfer des Verlages ermöglicht werden. Als Durchschnittsausgabe im zweiten Vierteljahr 1936 werden 3851 Exemplare angegeben. Daß auch die Frage nach der inneren Daseinsberechtigung heute verneint werden muß, haben Schriftleitung und Verlag in folgenden Abschiedsworten zum Ausdruck gebracht: „Was Wert und Haltung dieser Zeitschrift bestimmte, kann heute nicht im alten Sinne bestimmend sein und ihre eigentliche Aufgabe ist schon deshalb als abgeschlossen zu betrachten, weil ihr politisch-kultureller Themenkreis künftighin in weitem Umfang dem parteiamtlichen Schrifttum vorbehalten bleiben muß.“

Der 250. Jahrestag der Befreiung von Ofen.

Aus Anlaß des 250. Jahrestages der Befreiung von Ofen von der türkischen Herrschaft fand, wie aus Budapest gemeldet wird, am 2. September in der dortigen Krönungskirche ein feierlicher Gottesdienst statt, an dem die höchsten Staatswürdenträger mit dem Regenten Horthy an der Spitze, das Diplomatische Korps in corpore, sowie Delegationen aller der Länder teilnahmen, deren Heere einst an der Belagerung von Ofen mitgewirkt haben, also des deutschen, österreichischen, polnischen, italienischen, schwedischen und belgischen Heeres. Nach dem Gottesdienst, den der Primas von Ungarn geleitet hatte, begaben sich die Festteilnehmer auf den Schlossplatz, der während der Belagerung der Punkt der erbittertesten Kämpfe gewesen war. Dort wurde ein Denkmal zur Erinnerung an dieses für Ungarn und Europa so bedeutungsvolle geschichtliche Ereignis enthüllt.

Größe und beste Flügel- und Piano-Fabrik
B. Sommerfeld, Bydgoszcz,
Sniadecki 2.
empfehlen neue Pianos schon für 1000 Zł. Die kürzesten Flügel 1,38 m lang. Günstige Zahlungsbedingungen. Langjährige Garantie.
Eintauch von gebrauchten Instrumenten.

Soeben erschienen:
Kreuz und quer durch Deutschland.
Reiseschilderungen von Marian Hepte.
Mit zahlreichen Abbildungen.
Preis 1.— Zł.

Zu haben in allen deutschen Buchhandlungen.

Ein alter Bekannter im neuen Gewande!
Das altbewährte Hausmittel
AMOL
gibt es jetzt auch in einer praktischen Taschenpackung!
Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.

Hallo! Hallo! Kinderheim Zornst 17
Alle Freunde und Gönner möge ich freundlichst zu erinnern, daß ich auch in diesem Herbst
16 Zentner Fallobst
brauche. Ein Zentner ist erst da und dann ich der gütigen Spenden. Jede Gabe wird dankbar angenommen. Wer hat noch eine Schulpuppe übrig? Für Kinder geben frisch zur Schule und nur eine Tasche ist da!
„Ein vergelt's Gott“ für alles, was da kommt, sagt die Kindermutter
Dianonisse Diga Schmidt.

Saat-Getreide
Roggen
1. Potkauer 1. ank.
2. Zoeländer Absaat
Weizen
3. Sval. Sonnen
l. ank. Absaat
4. Branitka (Zachod.)
l. anerk. Absaat.
Sorten 1—4 anerk. d. Pom. Izba Rohn.
ferner:
5. Carston (Diokopf)
l. Absaat
Bemusterie Offerten auf Wunsch. 5910
Wiechmann, Dom. Radzyn, pow. Grudzadz.

Gutsbesitzer, Landwirte.
Ratin, Ratinin oder das Ratinsystem
Jetzt kommen die Ratten und Mäuse in die Häuser, Stallungen u. Speicher. Sie bekämpfen diese Kranheitsüberträger totsicher nur mit Ratin-System. Erhältlich nur im Ratin-Auslegedienst.
Bydgoszcz, Marsz. Focha 15. Tel. 1441.
Carstens Diatopi Winterweizen V.
hat sich auch in diesem Jahre, wo viele Sorten im Ertrage abfallen, wieder als die ertragreichste Winterweizenzüchtung mit großer Lagerfestigkeit und feststehendem, bei Wind nicht ausfallendem Korn erwiesen.
Original
Carstens Diatopi Winterweizen V.
ist zu beziehen mit 60% über Bolener Höchstnotiz durch die Bolener Saatbaugesellschaft Poznan und die Carsten'sche Vermehrungsstelle für Polen
Dominium Lipie
Post und Bahn Gnielowo.
Pettuser Saatroggen
1. Abaat, einwandfrei geerntet, abzugeben mit 9,50 Hektar pro 3tr. Zur Anerkennung nicht angemeldet.
Stockmann, Olszewska, p. Przepalkowo, pow. Sepolno.

Hallo! Hallo! Hört die täglichen Konzerte von der Ausstellung des Polskie Radio mit ausschließlicher Beteiligung der Flügel der Firma „Arnold Fibiger“
Kalisz, Szopena 3. 6404

Besemappe mit 15 der am meistgelesenen Zeitschriften wie: Die Dame, Eleg. Welt, Magazin, Koralle, Lustige Blätter, Blatt der Hausfrau, Berliner, Adhler, Münchener, Hamburger Illust., Woche, Dabeim, Gartenlaube, Grüne Post, Illust. Beobachter usw. schon von 2 Zł an für 4 Wochen frei ins Haus.
Solkendorff, Gdanska 35. 6317

Radio
Anlagen, Umarbeitungen nach neuesten Modellen sowie sämtl. Reparaturen führt billig aus Werkstatt für Radiotechnik
Kurt Marx, Bydgoszcz, Nowodworska 51. — Telefon 2310.
Polsterarbeiten u. Dekorationen werden angefertigt und angemacht
Witt, Tapeziererstr. u. Dekor., Gamma 5.

Goldfüllfederhalter werden schnell und preiswert repariert.
A. Dittmann T. z. Bydgoszcz
Marszałka Focha 6.

Die Reichsdeutschen aus dem Ausland in Erlangen.

(Eigener Bericht.)

Zwanzig Kilometer vor den Toren Nürnbergs, wo man sich ansieht, die letzten Vorbereitungen für den am 8. September beginnenden Reichsparteitag der NSDAP zu treffen, liegt Erlangen. ...

Mehr als 4500 Teilnehmer aus allen Winkeln des Erdballes haben sich zur IV. Reichstagung der Auslandsdeutschen angelagert, die von der Auslandsorganisation der NSDAP für die ihr angeschlossenen Reichsdeutschen im Auslande hier nun schon traditionsgemäß wenige Tage vor dem Reichsparteitag veranstaltet wird. ...

Erlangen hat auch in diesem Jahr der Reichsdeutschen im Auslande einen festlichen und würdigen Empfang bereitet. Von allen Häusern, aus allen Fenstern wehen die Fahnen des neuen Deutschland. ...

Gaulleiter Bohle an seine Kameraden.

Gaulleiter Bohle hat in seiner Ansprache in Erlangen an die eintreffenden Reichsdeutschen im Ausland herzliche Grußworte gerichtet. Der Zweck der Tagung wurde von dem Presseamtsleiter der Auslandsorganisation Weinbauer in einer Ansprache dahin umrissen, daß die Tagung Führer und Gefolgschaft der Auslandsorganisation der NSDAP Gelegenheit geben sollte, sich einander persönlich näher zu kommen und einen Meinungsaustausch des Gaulleiters Bohle mit den politischen Höhepunkten der ganzen Welt sicherzustellen. ...

Die Gebote an die Reichsdeutschen im Ausland.

Im Ausland wird oft die Ansicht vertreten, daß die Auslandsorganisation der NSDAP sich in die Politik der einzelnen Länder einmische, ja auf sie Einfluß zu nehmen versuche, und daß dabei die Parteigenossen mit allen Mitteln bestrebt sein müßten, auf jede Art und Weise dieses Ziel zu erreichen. Dieser falschen Behauptung stehen die zehn Gebote gegenüber, die die Auslandsorganisation für die Reichsdeutschen im Auslande aufgestellt hat. ...

Die Tagung der Auslandsorganisation der NSDAP in Erlangen vereinigt Mitglieder der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeitspartei unter den Reichsdeutschen im Ausland. Nicht alle Reichsdeutschen sind Parteigenossen, und noch weniger richtig wäre der Satz, daß etwa alle Auslandsdeutsche die reichsdeutsche Staatsangehörigkeit besitzen. ...

Die Volksdeutschen in nichtdeutschen Staaten, die nach der Verfassung aller Länder gleichberechtigte Staatsbürger dieser Länder sind, nehmen selbstverständlich auch an deren innenpolitischem Leben teil und sollen dazu — sofern es sich nicht um rein fremdvölkische Dinge handelt — in Wort und Schrift Stellung nehmen. Sie haben ihre besonderen politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Organisationen, bei denen fast überall die reichsdeutschen Volksgenossen kein Mitgliedsrecht erwerben können. ...

Taufrisch-sagt man das auch von Ihrer Haut?

Natürliche Frische — immer ist sie die Voraussetzung für eine wirklich schöne Haut. Bedenken Sie: durch schlechte Seife kann sie nur allzu leicht verloren gehen. ...



ELIDA 7 BLUMEN SEIFE. SIE SOLLTEN NICHT DARAUF VERZICHTEN!

Weihe der deutschen Schule Schöneck.

Ein Feiertag besonderer Art war der 2. September 1936 für die evangelische Gemeinde Schöneck (Scharzow) im pommerschen Kreis Barent und damit für die gesamte noch verhältnismäßig zahlreiche deutsche Bevölkerung der Umgegend. ...

Es ist so jeder Kubikmeter, den die Wände nur einschließen, zu nutzbarer Raum verwandt, so überrascht noch mehr die Eigenart der Einrichtung: Die Klaffen sind hell, licht und sonnig, die Gegenstände aus Naturholz ordnen sich wie notwendig und selbstverständlich an ihrer Stelle ein; die Halle ist mit ihren schlichten Holzriegelwänden durch ein einfaches aber schön gemaltes Spruchband fast zu einem würdigen Gemeinschaftsraum gesteigert. ...

Die Weihe des neuen Hauses begann mit einem Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Schöneck; das Gotteshaus war gefüllt wie selten. Die eindrucksvolle Predigt des Orts Pfarrers Drahe im würdigen Tag als Anlaß zu Dank und Freude und als Aufforderung zur Selbstbefinnung und zur Betätigung echter Gemeinschaft. ...

In der Weihestunde im Schulgebäude selbst, das kaum die Gäste fassen konnte, begrüßten nach der feierlichen Schlüsselübergabe acht Kinder in passenden Versen als erste die Anwesenden; dann hieß der Delegat der evangelischen Kirchengemeinde, Herr Kluge, die Gäste, unter denen sich auch Vertreter der Stadtverwaltung befanden, herzlich willkommen. ...

Ausländische Diplomaten als Gäste des Führers auf dem Reichsparteitage.

Aus Berlin meldet DNB:

Der Führer und Reichkanzler hat auch in diesem Jahre die Chefs der ausländischen Missionen in Berlin als seine persönlichen Gäste zur Teilnahme am Reichsparteitag in Nürnberg eingeladen.

Ihr Erscheinen haben zugesagt: die Botschafter der Türkei, von Polen, Japan, Italien, Chile, China und Brasilien; die Gesandten von Schweden, Bolivien, Ägypten, Peru, Rumänien, Argentinien, Griechenland, des irischen Freistaats, von Finnland, Portugal, Columbien, Uruguay, der Union von Südafrika, Cuba, Iran, Irak, Lettland, Afghanistan, Jugoslawien, Ungarn, Nicaragua, der Dominikanischen Republik, sowie die Geschäftsträger von Guatemala, Panama, Ecuador, Estland, Venezuela, Litauen, Dänemark, der Tschechoslowakei, Mexiko, der Schweiz und von Österreich.

Die Diplomaten wird ein Schlafwagen-Sonderzug zur Verfügung gestellt, der sie am Dienstag, dem 8. d. M., früh nach Nürnberg führen wird, wo sie bereits am frühen Nachmittag eintreffen, um an den größeren Veranstaltungen des Reichsparteitages teilzunehmen. Während der An-

Der Vorsitzende des Schulausschusses, Herr Fuchs, erinnerte an die schwierige Baugeschichte; wie die Vorarbeiten und Verhandlungen schon 1932 begannen, wie Kirchengemeinde, Gustav-Adolf-Verein und der Deutsche Schulverein in Polen das Baugeld zusammenbrachten, wie dann im Sommer 1935 das Haus zwar schon gebrauchsfertig dastand, die Formalitäten bei den zur Eröffnung nötigen Genehmigungen aber bis in den Anfang des Schuljahres 1935/36 hineinwährten und damit den wirklichen Beginn um ein weiteres Jahr bis heute verschoben.

Die Wünsche des Konfistoriums überbrachte im Auftrag der Ephorus des Kirchenkreises Dirschau Superintendent Harhausen, Pfarrer Lic. Schubert die der Nachbargemeinde Svaroschin. Für den Deutschen Schulverein in Polen wies Oberstudiendirektor Dr. Schönbek auf den Ernst der Stunde hin; wie die deutsche Gemeinde in Schöneck dadurch, daß ihr eine Schule mit deutscher Unterrichtsprache gewährt wurde, vor vielen anderen im Land bevorzugt sei, wie auch dieses Werk nur habe vollendet werden können durch die aufopfernden aus dem Bewußtsein der Gemeinschaft stehenden Spenden der Deutschen in aller Welt. ...

Nachdem die deutschen Nachbarschulen durch den Schulleiter von Konik sich den Grüßenden angeschlossen hatten, sprach der neue Leiter, Lehrer Kunz, eindringlich von der Aufgabe, die für Lehrer, Leiter, Kinder und Eltern durch die neue Schule und Schulgemeinschaft entstände.

Auch wir wünschen der Schulgemeinde Schöneck eine reich gesegnete und glückliche Geschichte. Die deutsche Öffentlichkeit mag die ernste Freude über ihren Erfolg um so mehr würdigen, wenn wir daran erinnern, daß seit dem neuen Schulgesetz (1932) zwar 20 deutsche Privatschulen behördlich geschlossen wurden, aber in der gleichen Zeit neben Dirschau und Konik, die ihren Unterricht wieder beginnen durften, nur 6 Schulen neu eröffnet worden sind.

wesenheit in Nürnberg sind verschiedene Ausflüge für die Herren des Diplomatischen Korps im Programm vorgesehen, u. a. wird ein Tagesausflug nach Oberbayern erfolgen. Der Sonderzug trifft am 15. d. M., morgens wieder in Berlin ein.

Auf der Reise werden die Diplomaten von dem Chef des Protokolls, Gesandten von Bülow-Schwandte und Legationssekretär von Reichert, sowie von einer aus sprachkundigen SS-Männern bestehenden Mannschaft begleitet werden.

Zum Kommandanten des Sonderzuges ist SS-Brigadeführer von Massow bestimmt worden, dem Reichshauptstellenleiter von Fyne aus der Privatkanzlei des Führers zugeteilt worden ist.

Verlangen Sie überall

an der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Der Abschluß der Leipziger Herbstmesse.

Weiterer Aufschwung auf der ganzen Linie. — Zufriedenstellende Geschäftsbilanz in allen Branchen. Die Vertretung Polens.

(Von unserem nach Leipzig entsandten Dr. S. Messe-Sonder-Beichtatter.)

Wirtschaftliche Rundschau.

Der Schiffsverkehr im Hafen von Danzig im August.

Im Seehafen von Danzig sind im Laufe des Monats August 528 Schiffe, davon 524 Dampfer mit zusammen 324 221 MZ eingelaufen...

In den ersten 8 Monaten des Jahres 1936 steigerte sich im Vergleich zur selben Zeit des Vorjahres die Zahl der eingelaufenen Schiffe um 521 mit 231 760 MZ...

Besserung der Lage in der polnischen Stein- und Erfindustrie.

Im Zusammenhang mit der gesteigerten Bautätigkeit, sowie den in Angriff genommenen Investitionsbauten ist in den ersten 7 Monaten d. J. eine Steigerung der Produktion wie auch des Absatzes von Erzeugnissen der Industrie der Steine und Erden in Polen zu verzeichnen.

Der Absatz der Erzeugnisse dieses Industriezweiges entwickelte sich wie folgt: Zement 4 930 Tonn im Werte von 2,87 Millionen Zloty (4 446 Tonn — 2,56 Millionen Zloty)...

Errichtung von Arbeitskammern in Polen geplant?

Zuletzt Zeit sind wiederholt Gerüchte darüber aufgetaucht, daß die Polnische Regierung die Absicht habe, Arbeitskammern zu errichten. In politischen Kreisen wird jetzt davon gesprochen, daß ein entsprechender Gesetzesentwurf, der die Errichtung von 10 Arbeitskammern vorsieht, auf der Tagesordnung der nächsten Session des Parlaments sich befinden wird.

Die eingefrorenen Forderungen Polens in Brasilien sollen, wie die Polnische Gesandtschaft in Rio de Janeiro mitteilt, in den nächsten Monaten auf dem Wege des Bartransfers bezahlt werden.

China in Polen als Käufer von Lokomotiven und Wagen? Nach polnischen Presseberichten soll der chinesische Gesandte in Warschau bei seinem wiederholten Besuch der Warschauer Metall-Industrie-Ausstellung geäußert haben, die Chinesische Regierung beabsichtige, in Polen Lokomotiven und Eisenbahnwagen anzukaufen.

Polnisches Salz für Kamerun? Im Jahre 1935 wurde nach dem unter französischer Mandatsverwaltung stehenden ehemals deutschen Schutzgebiet Kamerun 55 888 Doppelzentner Salz eingeführt, davon aus Deutschland 36 138 Doppelzentner.

Firmennachrichten.

v Thorn. Zwangsversteigerung des in Köstbar (Kozibór) belegenen und im Grundbuch Köstbar, Blatt 36, auf den Namen des Karl Rahn und seiner Ehefrau Hedwiga, geb. Janz, eingetragenen Grundstücks von 16,148 Hektar Ackerland, mit Wohn- und Wirtschaftsgebäuden nebst Obstgarten, am 2. Oktober 1936, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 33. Schätzungspreis 15 700 Zloty.

Dem Besucher der diesjährigen Leipziger Herbstmesse springt die starke Aufwärtsentwicklung, die diese Veranstaltung angenommen hat, sofort in die Augen. Bevor man noch die einzelnen Hallen und Stände aussucht, gewinnt man den Eindruck, daß die Herbstmesse 1936 im Umfang die Veranstaltung des vorigen Jahres weit übertrifft.

Die Herbstmesse ist schon traditionell mehr für den Binnenmarkt bestimmt, während die Frühjahrsmessen mehr mit dem Ausland rechnen. Dies rührt davon her, daß die gewaltige Technische Schau, die größte in ihrer Art in allen fünf Erdteilen, die im Frühjahr veranstaltet wird, für die ganze an den Fortschritten der Technik interessierte Welt eine Attraktion bildet.

Die Herbstmesse bietet diesmal eine umfassende und geschlossene Schau aller Branchen und Warengruppen, die in einer berartigen Vielfältigkeit noch niemals vertreten waren.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 5. September auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polnis beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Table with exchange rates for various currencies: Belgien 89,85, 90,03; Bulgarew, 100,20; Spanien 360,80; Japan 119,74; London 26,76; Oslo 5,30; Paris 34,98; Prag 21,96; Schweiz 173,20; Wien 99,20; Italien 42,00.

Berlin, 4. September. Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,488—2,492, London 12,53—12,56, Holland 168,90—169,24, Norwegen 62,97 bis 63,09, Schweden 64,60—64,72, Belgien 42,04—42,12, Italien 19,57 bis 19,61, Frankreich 16,375—16,415, Schweiz 81,07—81,29, Prag 10,27 bis 10,29, Wien 48,95—49,05, Danzig 46,80—46,90, Warschau —.

Die Bank Polnis zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,29 Zloty, 100 Schweizer Franc 172,70 Zloty, 100 französische Franc 34,90 Zloty, 100 deutsche Reichsmark 133,00 in Gold — Zloty, 100 Danziger Gulden 99,80 Zloty, 100 österr. Kronen 19,70 Zloty, 100 österr. Schilling 98,00 Zloty, holländischer Gulden 359,80 Zloty, belgisch Belgas 89,60 Zloty, ital. Lire 34,50 Zloty.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidewerte vom 4. September. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table with grain prices: Weizen 21.50-21.75, Roggen 21.50-21.75, Roggenmehl I 22.25-23.50, Roggenmehl II 16.50-17.50, Roggenmehl III 15.00-16.00, Weizenmehl I 36.00-37.75, Weizenmehl II 35.25-37.75, Weizenmehl III 34.25-37.75.

Gesamttendenz: ruhig. Umsätze 2659, davon 753 to Roggen, 439 to Weizen, 638 to Gerste, 70 to Hafer.

Warschau, 4. September. Getreide, Mehl- und Futtermittel-abschlüsse auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. Parität Wagon Warschau: Einheitsweizen 22,50—23,00, Sammelweizen 22,00—22,50, Roggen I 14,25—14,50, Roggen II 14,00—14,25, Einheitsweizen 14,50—15,00, Sammelweizen 14,00—14,50, Braugerste 20,00—21,00, Wintergerste 17,25—17,50, Grüngerste 16,50—16,75, Spelteselberbieren 18,00 bis 19,00, Vitoriaerbieren 25,00—28,00, Widen —, Beluschen —, dopp. ger. Serabella —, blaue Lupinen 10,00—10,50, gelbe Lupinen 12,50—13,00, Wintererbsen 33,00—39,00, Wintererbsen 33,50—37,50, Sommererbsen —, Leinamen 32,00—33,00, roh, Rotklee ohne dicke Flachside —, Rotklee ohne Flachside bis 97% reinigt —, roher Weißklee 80—100, Weißklee ohne Flachside bis 97%, gereinigt 110—120, blauer Mohn 65,00—68,00, Weizenmehl I A 0-20%, 37,00—39,00, A 0-45%, 35,00—37,00, B 0-55%, 34,00—35,00,

messe um rund 400 m². Bemerkenswert ist, daß auf der Textil- und Bekleidungsmesse diesmal wieder die Pelzkonfektion durch beachtliche Gruppen vertreten ist. In fast allen Abteilungen treten handwerkliche Kollektiv-Ausstellungen auf.

Die Baumesse, die diesmal ausgezeichnet besetzt ist, steht im Mittelpunkt der Veranstaltung. Die Haupthalle 19 ist bis auf den letzten Platz belegt. Besondere Beachtung findet die Ausstellung „Aus dem deutschen Siedlungsnetz“ in Halle 18, sowie „Luftschiff durch Stahl“ in der Halle Stahlbau.

Die größten baulichen Aufgaben stellt zurzeit in Deutschland der Wohnungsbau und auf ihn ist die Leipziger Baumesse in erster Linie abgestellt. Diese Sonderveranstaltung verfolgt neben rein wirtschaftlichen Zwecken auch noch höhere kulturelle Ziele, die immer mehr in den Vordergrund treten. Es zeigt sich, daß die Ausstellung von Baubedarf und Baugewerbe sowohl nach der ästhetischen Seite, wie auch auf dem Gebiet der Volksgesundheit wertvolle Anregungen zu geben vermag.

Die Bilanz der Herbstmesse muß als durchaus erfreulich angesehen werden. Alle Branchen berichten, daß sowohl das Inlandgeschäft gut war und darüber hinaus größere Transaktionen mit dem Ausland zustande kamen. Das Auslandinteresse wendete sich in erster Linie dem Schmuckhandwerk, den Papierschriftwaren, dem Kunsthandwerk, dem Bekleidungsbedarf und dem Haus- und Küchengerätebau an.

Polen hat sich diesmal weniger als Aussteller, denn als Käufer beteiligt. Aus Warschau, Lodz, Polen und Volhynien-Schlesien waren Kaufleute erschienen, die einerseits die Neuheiten studierten, andererseits aber auch verschiedene Käufe tätigten.

CO-60%, 33,00—34,00, D 0-65%, 32,00—33,00, II A 20-55%, 31,00—32,00, B 20-65%, 29,00—31,00, D 45-65%, 26,00—27,00, F 55-65%, 25,00—26,00, G 60-65%, 24,00—25,00, Roggen-Auszugsmehl 0-30%, 23,50—24,50, Roggenmehl I 0-50%, 23,50—24,50, 0-65%, 22,50—23,50, II 50-65%, 18,00—18,50, Roggenstrohmehl 0-95%, 18,00—18,50, Roggenstrohmehl 65%, 13,00—13,50, grobe Weizenkleie 11,50—12,00, mittlere 10,50—11,00, fein 10,60—11,00, Roggenkleie 9,25—9,75, Leinwollen 16,75 bis 17,25, Rapstuch 13,75—14,25, Sonnenblumentuch —, Soja-Schrot —, Speltesartoffeln —.

Umsätze 3313 to, davon 1230 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidewerte vom 5. September. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waaogelabungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l (120,1 f. h.), Weizen 754 g/l (128,1 f. h.), Braugerste 709 g/l (120,4 f. h.), Einheitsgerste 685 g/l (116,2 f. h.), Sammelgerste 661 g/l (112 f. h.), Hafer 451 g/l (75,2 f. h.).

Table with transaction prices: Roggen, neu 40 to 14.90-15.00, gelbe Lupinen to —, Weizen, neu to —, Einheitsgerste to —, Roggen, neu to —, Sammelgerste to —, Stand.-Weizen to —, Speltesart., to —, Roggenkleie to —, Sojamen, blumentuch to —.

Richtpreise: Roggen, neu : : 14.75—15.00, Standardweizen . : 21.25—21.75, Gerstenkleie . : 11.75—12.75, a) Braugerste . : 19.50—20.50, Wintererbsen . : 35.00—37.00, b) Einheitsgerste . : 17.50—18.50, Rüben . : 33.00—35.00, c) Sammelg. 112-119g 17.25—17.50, blauer Mohn . : 57.00—60.00, d) 108-110g 16.50—17.00, Senf . : 31.00—33.00, Hafer . : 13.00—14.00, Leinamen . : 33.00—35.00, Roggen- . : —, Beluschen . : —, Auszugsmehl 0-30% . : 23.50—24.00, Widen . : —, Roggenm. I 0-50% . : 23.25—23.50, Serabella . : —, I 0-65% . : 22.00—22.50, Felberbieren . : —, Roggenm. II 50-65% . : 18.50—19.25, Vitoriaerbieren . : 21.00—23.00, nachmehl 0-95% . : 18.25—19.00, Folgererbieren . : 22.00—24.00, über 65% . : 17.25—18.25, blaue Lupinen . : —, Weiz., Ausz. 10-20% . : 35.75—37.75, gelbe Lupinen . : —, Weizenm. I A 0-45% . : 34.75—35.75, Weißklee . : —, IB 0-55% . : 34.00—35.00, Fabrikartoff. p.kg. . : —, IO 0-60% . : 33.25—34.25, Rotklee, unger. . : —, ID 0-65% . : 32.25—33.25, Rotklee, gereinigt . : —, IIA 20-55% . : 30.25—31.25, Speltesartoffeln, rot . : —, IIB 20-65% . : 29.75—30.75, engl. Rayanas . : —, IC 45-55% . : 28.75—29.75, Kartoffelflocken . : 14.50—15.25, IID 45-65% . : 28.00—29.00, Leinwollen . : 18.00—18.50, IE 55-60% . : 26.75—27.75, Rapstuchen . : 14.00—14.50, IIF 55-65% . : 23.75—24.25, Sonnenblumentuch . : 42-45% . : 16.50—17.50, IG 60-65% . : 22.75—23.25, Rotosuchen . : —, Soja-Schrot . : —, Roggenstrohmehl 0-95% . : 25.75—26.25, Soja-Schrot . : —, Roggenkleie . : 10.50—11.00, Beluschen . : —, Weizenkleie, fein . : 10.75—11.25, Roggenstrohmehl, gepr. . : 2.50—2.75, Weizenkleie, mittelf. . : 10.25—10.75, Regeheu, lose . : 5.50—6.00.

Trockenschrottel —, Schwebentlee —, Roggenmehl 60% z. Lieferung nach Danzig —.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig, Gerste stetiger. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table with general market conditions: Roggen 799 to, Weizen 203 to, Braugerste to, a) Einheitsgerste 206 to, b) Winter- to, c) Sammel- 619 to, Roggenmehl 88 to, Weizenmehl 51 to, Vitoriaerbieren to, Felberbieren to, Folger-erbieren to, Kartoffelflock. to, Rapstuchen 15 to, Roggenkleie 240 to, Weizenkleie 30 to, Speltesartoffel. to, Fabrikartoffel. to, Saatartoffeln to, blauer Mohn to, Senf to, Gerstenkleie 15 to, Serabella to, Trodenkornhöl to, Mais to, Rartoffelflock. to, Folger-erbieren 15 to, Rapstuchen 15 to, Weizenkleie 240 to, Leinamen 15 to, Gemenge to, Hafer 300 to, Beluschen to, Rapen to, Baumleimuch. to, Sonnenblumen- to, Idrot to, Buchweizen to, Blaue Lupin. to, gelbe Lupinen to, Rüben to, Leinwollen 22 to, Widen 30 to, Weißklee to.

Gesamtangebot 2713 to.

Polener Butterpreise vom 4. September. (Zestgelegt durch die Firmen: Wolter-Zentrale, Zwiesel Goidparcz Spółdzielnia Mleczarska). En gros: 1. Qualität 2,35, 2. Qualität 2,25, ab Verladestation, 2. Qualität 2,35, 3. Qualität 2,25, ausgeformte Butter an Wiedervertäufel: 1. Qualität 2, —, 2. Qualität 2,00, 3. Qualität 1,90, Kleinverkaufspreise: 1. Qualität 3,00, 2. Qualität 2, —, 3. Qualität 1,90 — Zloty pro Kg.